

NOKIA

Nokia 8 Sirocco

Guía del usuario

Acerca de esta guía del usuario



Importante: Para obtener información importante sobre el uso seguro del dispositivo y de la batería, lea la información "Para su seguridad" y "Seguridad del producto" en la guía del usuario impresa o bien en www.nokia.com/support antes de usar el dispositivo. Para obtener información sobre cómo empezar a utilizar el dispositivo nuevo, consulte la guía del usuario impresa.

Contenido

Acerca de esta guía del usuario	2
Introducción	6
Mantener actualizado el teléfono	6
Teclas y piezas	6
Insertar o quitar la tarjeta SIM	8
Cargar el teléfono	9
Encender y configurar el teléfono	9
Configurar una ID de huella digital	10
Bloquear o desbloquear el teléfono	11
Utilizar la pantalla táctil	11
Aspectos básicos	16
Personalizar el teléfono	16
Abrir y cerrar una aplicación	16
Notificaciones	17
Controlar el volumen	18
Capturas de pantalla	19
Duración de la batería	20
Ahorrar costes en itinerancia de datos	21
Escribir texto	22
Fecha y hora	25
Reloj y alarma	26
Calculadora	27
Accesibilidad	27
Conectar con amigos y familia	29
Llamadas	29
Contactos	29
Enviar y recibir mensajes	31
Correo	31
Redes sociales	33
Cámara	34
Aspectos básicos de la cámara	34

Grabar un vídeo	35
Utilizar la cámara como un profesional	36
Fotos y vídeos	38
Internet y conexiones	40
Activar la funcionalidad Wi-Fi	40
Utilizar una conexión de datos móviles	40
Navegar por la web	41
Cerrar una conexión	43
Bluetooth®	44
NFC	46
VPN	48
Música y vídeos	50
Música	50
Vídeos	51
Organizar el día	52
Calendario	52
Notas	53
Mapas	54
Busque lugares y obtenga indicaciones	54
Descargar y actualizar mapas	55
Utilizar los servicios de ubicación	55
Aplicaciones y servicios	57
Google Play	57
Actualizaciones de software y copias de seguridad	59
Actualizar el software del teléfono	59
Realizar una copia de seguridad de los datos	59
Restablecer la configuración original y eliminar contenido privado del teléfono	60
Almacenamiento	60
Proteger el teléfono	62
Proteger el teléfono con su huella digital	62
Cambiar el código PIN de la tarjeta SIM	62
Códigos de acceso	63
Información de seguridad y del producto	66
Para su seguridad	66
Servicios de red y costes	69

Llamadas de emergencia	70
Cuidar el dispositivo	70
Reciclar	71
Símbolo del contenedor con ruedas tachado	72
Información de la batería y el cargador	72
Niños	74
Dispositivos médicos	74
Dispositivos médicos implantados	74
Oído	75
Proteger el dispositivo frente a contenido perjudicial	75
Vehículos	76
Entornos potencialmente explosivos	76
Condiciones húmedas o polvorientas	76
Información sobre la certificación de la tasa específica de absorción (SAR)	77
Acerca de la gestión de derechos digitales	79
Derechos de autor y avisos	79

Introducción

Mantener actualizado el teléfono

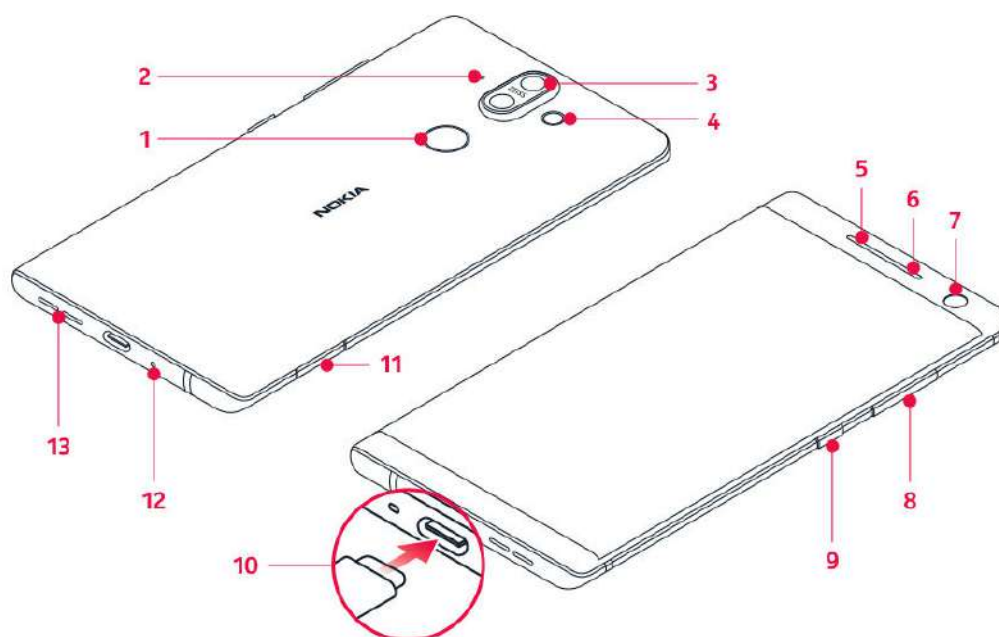
SOFTWARE DEL TELÉFONO

Mantenga actualizado el teléfono y acepte las actualizaciones de software disponibles para disfrutar de funciones nuevas y mejoradas. La actualización del software también puede mejorar el rendimiento del teléfono.

Teclas y piezas

Conozca las teclas y las piezas de su nuevo teléfono.

SU TELÉFONO



Esta guía del usuario es válida para el modelo siguiente: TA-1005.

- | | |
|--------------------------------|--|
| 1. Sensor de huellas digitales | 8. Teclas de volumen |
| 2. Micrófono | 9. Tecla de encendido/bloqueo |
| 3. Cámaras principales | 10. Conector de cargador y auricular (salida de audio Tipo C USB) ¹ |
| 4. Flash | 11. Bandeja de la tarjeta SIM |
| 5. Micrófono | 12. Micrófono |
| 6. Auricular | 13. Altavoz |
| 7. Cámara frontal | |

Algunos de los accesorios mencionados en esta guía, como el cargador, los auriculares o el cable de datos, pueden venderse por separado.

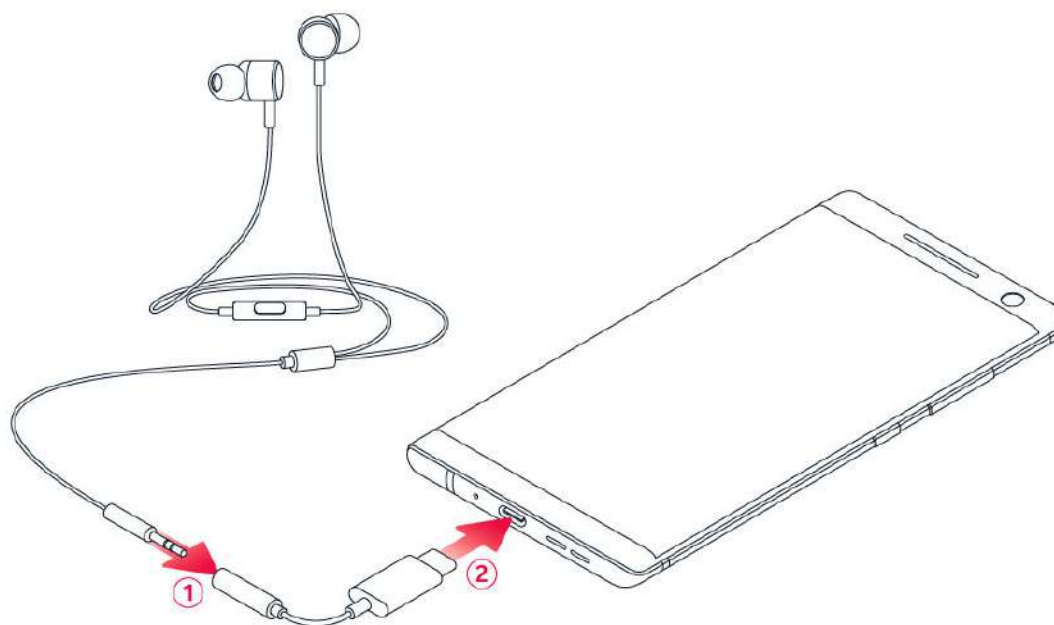


Importante: La pantalla y la carcasa trasera del dispositivo son de vidrio. Este vidrio puede romperse si el dispositivo cae sobre una superficie dura o recibe un golpe fuerte. En ese caso, evite tocar las piezas de vidrio del dispositivo y no intente quitar el vidrio roto del dispositivo. No vuelva a utilizar el dispositivo hasta que el personal cualificado sustituya el vidrio.



Importante: Se recomienda usar la cubierta protectora que se suministra en la caja de venta, ya que protegerá el dispositivo si se cae.

UTILIZAR EL ADAPTADOR DE AURICULARES



El teléfono tiene una salida de audio Tipo C USB. Con su nuevo teléfono puede utilizar un auricular de enchufe de 3,5 mm normal: solo tiene que enchufar el auricular en el adaptador suministrado con el teléfono y, a continuación, enchufar el

extremo USB del adaptador en el teléfono.

PIEZAS Y CONECTORES, MAGNETISMO

No se conecte a productos que produzcan una señal de salida, ya que pueden dañar el dispositivo. No conecte fuentes de tensión al conector de audio. Si conecta dispositivos externos o manos libres no aprobados al conector de audio para utilizarlos con este dispositivo, preste especial atención a los niveles de volumen.

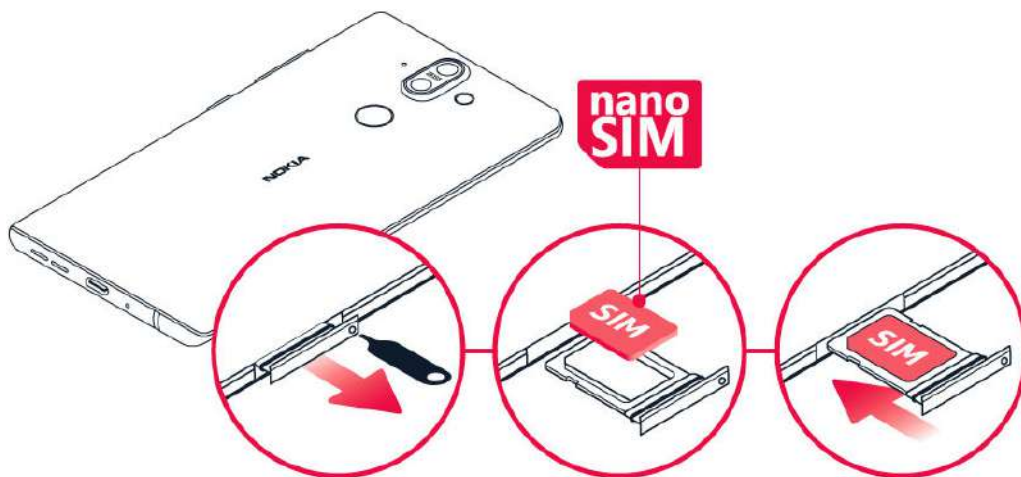
Las piezas del dispositivo son magnéticas. El dispositivo puede atraer materiales metálicos. No coloque tarjetas de crédito ni otras tarjetas de banda magnética cerca del dispositivo durante largos periodos de tiempo, ya que las tarjetas podrían dañarse.

¹

El teléfono solo admite salida de audio digital.

Insertar o quitar la tarjeta SIM

INSERTAR LA TARJETA SIM



1. Para abrir la bandeja de la tarjeta SIM, inserte el abridor de bandejas en el orificio situado junto a la bandeja y empuje.
2. Coloque la nanoSIM en la ranura situada en la bandeja con la superficie de contacto mirando hacia abajo.
3. Vuelva a insertar la bandeja de la tarjeta SIM en la ranura.¹

EXTRAER LA TARJETA SIM

Abra la bandeja de la tarjeta SIM, extraiga la tarjeta y vuelva a colocar la bandeja en su ranura.

1

Utilice solo tarjetas nanoSIM originales. El uso de tarjetas SIM incompatibles puede dañar la tarjeta o el dispositivo y alterar los datos almacenados en ella.

Cargar el teléfono

CARGAR LA BATERÍA



1. Conecte un cargador compatible a una toma de corriente de pared.
2. Conecte el cable al teléfono.

Puede cargar el teléfono mediante la carga sin cables. Utilice solo cargadores Qi compatibles para la carga sin cables.

El teléfono es compatible con el cable USB-C. El teléfono también se puede cargar desde un ordenador con un cable USB, pero es posible que lleve más tiempo.

Si la batería está totalmente descargada, pueden transcurrir varios minutos hasta que aparezca el indicador de carga en la pantalla.

Encender y configurar el teléfono

Cuando encienda el teléfono por primera vez, este le guiará por la configuración de las conexiones de red y los ajustes del teléfono.

ENCENDER EL TELÉFONO

1. Para encender el teléfono, mantenga presionada la tecla encendido hasta que el teléfono vibre.
2. Cuando haya encendido el teléfono, seleccione su idioma y región.
3. Siga las instrucciones que aparecen en el teléfono.

TRANSFERIR DATOS DESDE EL TELÉFONO ANTIGUO

Puede transferir datos desde un teléfono antiguo al nuevo con su cuenta Google .

Para hacer una copia de los datos de un teléfono antiguo en su cuenta de Google, consulte la guía del usuario del teléfono anterior.

1. Toque **Ajustes** > **Usuarios y cuentas** > **Añadir cuenta** > **Google** .
2. Seleccione los datos que quiere restaurar en el teléfono nuevo. La sincronización comienza de forma automática una vez que el teléfono está conectado a Internet.

RESTAURAR LOS AJUSTES DE LAS APLICACIONES DESDE EL ANTIGUO TELÉFONO ANDROID

Si el antiguo teléfono era Android, y tiene activada la cuenta de Google, es posible restaurar los ajustes de las aplicaciones y las contraseñas Wi-Fi.

1. Toque **Ajustes** > **Sistema** > **Copia de seguridad** .
2. Cambie **Copia de seguridad en Google Drive** a **Activado** .

Configurar una ID de huella digital

Puede desbloquear su teléfono con solo tocar. Configure una ID de huella digital para aumentar la seguridad.

AÑADIR UNA HUELLA DIGITAL

1. Toque **Ajustes** > **Seguridad y ubicación** > **Huella digital** . Si no tiene el bloqueo de pantalla configurado en su teléfono, toque **CONFIGURAR BLOQUEO DE PANTALLA** .
2. Seleccione el método de desbloqueo secundario que quiere usar para la pantalla de bloqueo y siga las instrucciones del teléfono.

Bloquear o desbloquear el teléfono

BLOQUEAR EL TELÉFONO

Si quiere evitar llamadas accidentales cuando tenga el teléfono en el bolsillo o el bolso, puede bloquear las teclas y la pantalla.

Para bloquear las teclas y la pantalla, presione la tecla encendido.

DESBLOQUEAR LAS TECLAS Y LA PANTALLA

Presione la tecla encendido y deslice el dedo por la pantalla. Facilite información adicional de sus credenciales si se le solicita.

Utilizar la pantalla táctil

Importante: Evite los rasguños en la pantalla táctil. No use nunca bolígrafos o lápices verdaderos, ni otros objetos afilados sobre la pantalla táctil.

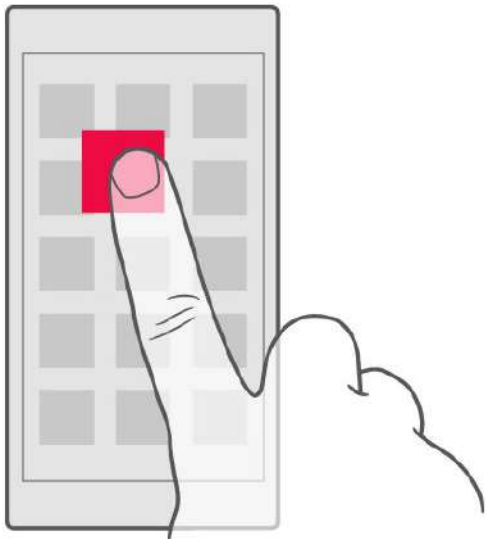
PANTALLA DEL TELÉFONO

Dejar la pantalla del teléfono con el nivel máximo de brillo durante un largo período puede dar lugar a que la imagen en pantalla permanezca incluso después de desactivarla o cuando aparezca una imagen nueva en la pantalla.

Para evitarlo:

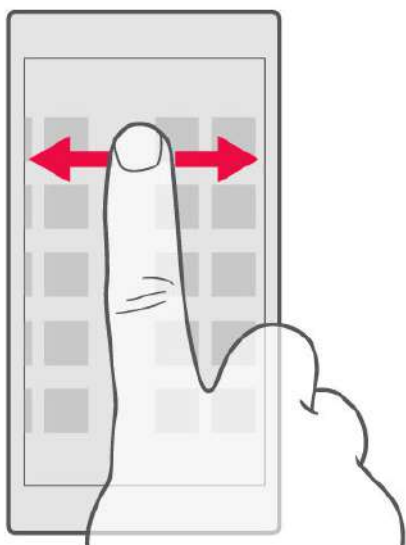
- Bloquee la pantalla cuando no esté utilizando el teléfono y habilite la pantalla para que se desactive después de un período corto. Toque **Ajustes** > **Pantalla** > **Ajustes avanzados** > **Suspensión** y seleccione el tiempo.
- Mantenga actualizado el teléfono y acepte las actualizaciones de software disponibles.
- Reduzca el brillo de la pantalla: toque **Ajustes** > **Pantalla** > **Ajustes avanzados** > **Nivel de brillo** . Para ajustar el brillo, arrastre el control deslizante de nivel de brillo. Asegúrese de que **Brillo automático** esté deshabilitado.

MANTENER PULSADO UN ELEMENTO PARA ARRASTRARLO



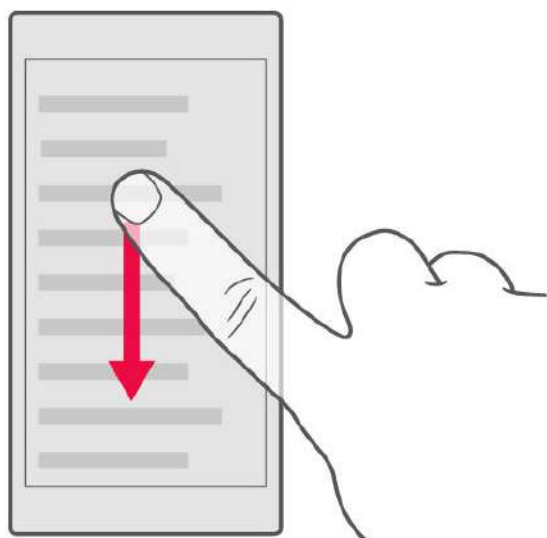
Coloque el dedo en el elemento durante un par de segundos y deslice el dedo por la pantalla.

DESLIZAR EL DEDO



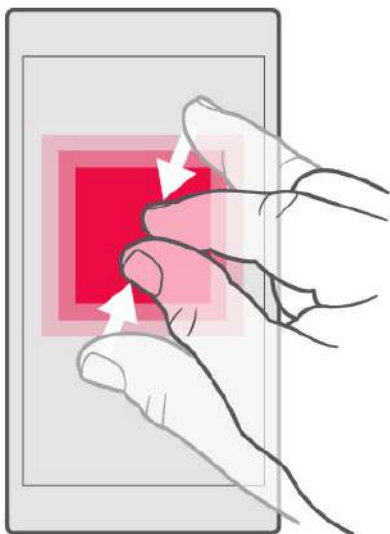
Coloque el dedo en la pantalla y deslícelo en la dirección que desee.

DESPLAZARSE A TRAVÉS DE UNA LISTA LARGA O UN MENÚ



Deslice el dedo rápidamente hacia arriba o hacia abajo de la pantalla y levántelo. Para detener el desplazamiento, pulse la pantalla.

AMPLIAR O REDUCIR




Coloque dos dedos sobre algún elemento, como un mapa, una foto o una página web, y deslice los dedos para separarlos o juntarlos.


BLOQUEAR LA ORIENTACIÓN DE LA PANTALLA


La pantalla rota automáticamente cuando gira el teléfono 90 grados.

Para bloquear la pantalla en modo de vista vertical, deslice los dedos en sentido descendente desde la parte superior de la pantalla y toque **Girar automáticamente** para cambiar a **Vertical**.

UTILIZAR LAS TECLAS DE NAVEGACIÓN



Para ver qué aplicaciones tiene abiertas, toque la tecla de aplicaciones recientes .

Para cambiar a otra aplicación, pulse la aplicación que desee. Para cerrar una aplicación, toque el icono  que aparece junto a ella.

Para volver a la pantalla anterior, toque la tecla atrás . El teléfono recuerda todas las aplicaciones y páginas web que ha visitado desde la última vez que se bloqueó la pantalla.

Para ir a la pantalla de inicio, toque la tecla inicio . La aplicación en la que estaba sigue abierta en segundo plano.

ABRIR DOS APLICACIONES A LA VEZ

Para navegar con más facilidad entre aplicaciones, mantenga pulsada la tecla aplicaciones recientes  para dividir la pantalla entre dos aplicaciones. Para volver a la vista normal, vuelva a pulsar la tecla de aplicaciones recientes .

Aspectos básicos

Personalizar el teléfono

Obtenga información sobre cómo personalizar la pantalla Casa y cómo cambiar los tonos de llamada.

CAMBIAR EL FONDO DE PANTALLA

Toque **Ajustes** > **Pantalla** > **Fondo de pantalla** .

CAMBIAR EL TONO DE LLAMADA DEL TELÉFONO

Toque **Ajustes** > **Sonido** > **Tono de llamada** .

CAMBIAR EL TONO DE LLAMADA DE NOTIFICACIÓN DE MENSAJES



Toque **Ajustes** > **Sonido** > **Ajustes avanzados** > **Sonido de notificación predeterminado** .

Abrir y cerrar una aplicación

ABRIR UNA APLICACIÓN

En la pantalla de inicio, toque el icono de una aplicación para abrirla. Para abrir alguna de las aplicaciones que estén funcionando en segundo plano, toque y seleccione la aplicación.

CERRAR UNA APLICACIÓN

Toque  y a continuación  en la aplicación que quiera cerrar.

BUSCAR APLICACIONES

En la pantalla de inicio, deslice el dedo hacia arriba desde la parte inferior de la pantalla para ver todas sus aplicaciones.

CERRAR TODAS LAS APLICACIONES EN EJECUCIÓN

Presione , deslice el dedo en dirección ascendente por todas las aplicaciones y toque **BORRAR TODO**.

Notificaciones

Entérese de todo lo que está pasando con las notificaciones en el teléfono.

UTILIZAR EL PANEL DE NOTIFICACIONES

Cuando reciba notificaciones nuevas, como mensajes o llamadas perdidas, aparecen los iconos del indicador en la barra de estado en la parte superior de la pantalla. Para obtener más información sobre las notificaciones, arrastre hacia abajo la barra de estado. Para cerrar la vista, deslice el dedo hacia arriba en la pantalla.

Para abrir el panel de notificaciones, arrastre hacia abajo la barra de estado. Para cerrar el panel de notificaciones, deslice el dedo hacia arriba en la pantalla.

Para cambiar los ajustes de notificaciones de una aplicación, toque **Ajustes** > **Aplicaciones y notificaciones** > **Notificaciones** > **Notificaciones** y toque el nombre de la aplicación para abrir sus ajustes. Las notificaciones se pueden activar o desactivar de forma individual para cada aplicación. Para ver qué aplicaciones no pueden enviar notificaciones, toque **Todas las aplicaciones** > **Aplicaciones: Desactivada**.




Para ver los puntos de notificación, toque **Ajustes** > **Aplicaciones y notificaciones** > **Notificaciones** y active **Permitir puntos de notificación**. Si ha recibido una notificación pero aún no se ha ocupado de ella, en el icono de la aplicación aparecerá un punto pequeño. Toque el icono y manténgalo pulsado para ver las opciones disponibles. Puede tocar la notificación para abrirla o bien deslizar el dedo por encima para rechazarla.

UTILIZAR LOS ICONOS DE AJUSTES RÁPIDOS



Para activar funciones, toque los iconos de ajustes rápidos en el panel de notificaciones. Para ver más iconos, arrastre el menú hacia abajo.

Para reorganizar los iconos, toque , mantenga pulsado un icono y, después, arrástrelo a otra ubicación.


Controlar el volumen

CAMBIAR EL VOLUMEN

Si tiene problemas para escuchar el sonido del teléfono en ambientes ruidosos o las llamadas están demasiado altas, puede cambiar el volumen a su gusto con las teclas de volumen del lateral del teléfono.

No se conecte a productos que produzcan una señal de salida, ya que pueden dañar el dispositivo. No conecte fuentes de tensión al conector de audio. Si conecta dispositivos externos o auriculares no aprobados al conector de audio para utilizarlos con este dispositivo, preste especial atención a los niveles de volumen.

CAMBIAR EL VOLUMEN DE LOS ELEMENTOS MULTIMEDIA Y LAS APLICACIONES

Para ver la barra de estado de volumen, presione una tecla de volumen situada en el lateral del teléfono, toque  y arrastre el control deslizante en la barra de volumen para los elementos de volumen y las aplicaciones de izquierda a derecha.

SILENCIAR EL TELÉFONO

Para silenciar el teléfono, pulse dos veces la tecla de bajar volumen. Si pulsa una vez, el teléfono se establece para solo vibrar; si pulsa dos veces, se silencia.



Sugerencia: ¿No quiere tener el teléfono en modo silencio, pero tampoco puede responder en estos momentos? Para silenciar una llamada entrante, pulse la tecla de bajar volumen. También puede configurar el teléfono para silenciar el tono de llamada al descolgarlo: toque **Ajustes > Sistema > Idiomas e introducción > Ajustes avanzados > Gestos > Volumen silenciado al levantarlo** y actívelo.

Para poder rechazar una entrada entrante girando el teléfono, toque **Ajustes > Sistema > Idiomas e introducción > Ajustes avanzados > Gestos > Gire para rechazar la llamada** y actívelo.

Capturas de pantalla

HACER UNA CAPTURA DE PANTALLA

Para hacer una captura de pantalla, abra el panel de notificaciones y arrastre hacia abajo la barra de estado. Toque **Captura de pantalla** . Puede ver las imágenes capturadas en **Fotos** .

No es posible hacer una captura de pantalla cuando se utilizan algunas aplicaciones y características.

Duración de la batería

Saque el máximo partido al teléfono con la duración de la batería que necesita. Hay medidas que puede tomar para ahorrar energía en el teléfono.

AMPLIAR LA DURACIÓN DE LA BATERÍA

Para ahorrar energía:

1. Cargue siempre la batería completamente.
2. Silencie los sonidos innecesarios, como los sonidos de los toques. Toque **Ajustes > Sonido > Ajustes avanzados** y en **Otros sonidos y vibraciones** , seleccione los sonidos que desea conservar.
3. Utilice auriculares con cable, mejor que el altavoz.
4. Configure la pantalla del teléfono para que se apague después de un corto periodo. Toque **Ajustes > Pantalla > Ajustes avanzados > Suspensión** y seleccione el tiempo.
5. Toque **Ajustes > Pantalla > Nivel de**
6. Impida que las aplicaciones se ejecuten en segundo plano: toque y cierre las aplicaciones que no necesita.
7. Habilite el administrador de actividades En segundo plano. Quizá no se puedan recuperar inmediatamente las notificaciones de algunas aplicaciones o correos electrónicos. Puede gestionar la duración de la batería añadiendo o eliminando aplicaciones de la lista autorizada. Toque **Ajustes > Batería > Administrador de actividades En segundo plano** .
8. Active el ahorro de energía: toque

brillo Para ajustar el brillo, arrastre el control deslizante de nivel de brillo. Asegúrese de que **Brillo automático** esté deshabilitado.

- Ajustes** > **Batería** > **Ahorro de batería** y cambie a **Activado** .
9. Utilice los servicios de ubicación de forma selectiva: Desactive los servicios de ubicación cuando no los necesite. Toque **Ajustes** > **Seguridad y ubicación** > **Ubicación** y cambie a **Desactivado** .
10. Utilice las conexiones de red de forma selectiva:
encienda el Bluetooth solo cuando sea necesario.
Utilice una conexión Wi-Fi para conectarse a Internet en lugar de una conexión de datos móviles. Detenga la búsqueda de redes inalámbricas disponibles en el teléfono. Toque **Ajustes** > **Redes e Internet** > **Wi-Fi** y cambie a **Desactivado** .
Si está escuchando música o utilizando el teléfono de algún otro modo pero no quiere realizar ni recibir llamadas, active el modo avión. Toque **Ajustes** > **Redes e Internet** > **Modo avión** .

El modo avión cierra las conexiones a la red móvil y desactiva las funciones inalámbricas del dispositivo.

Ahorrar costes en itinerancia de datos

Puede reducir los costes de itinerancia de datos y ahorrar en las facturas del teléfono si cambia la configuración de los datos móviles. Para utilizar el mejor método de conexión, cambie los ajustes de las redes Wi-Fi y móvil.

Con el servicio de itinerancia de datos, el teléfono se utiliza para recibir datos sobre redes con las que su proveedor de servicios de red no opera o que no son de su propiedad. La conexión a Internet en la itinerancia de datos, especialmente en el extranjero, puede incrementar considerablemente el coste de los datos.

Es más rápido y menos caro utilizar una conexión Wi-Fi que usar una conexión de datos móviles. Si las conexiones Wi-Fi y de datos móviles están disponibles, el teléfono utilizará la conexión Wi-Fi.

CONECTARSE A UNA RED WI-FI

1. Toque **Ajustes** > **Redes e Internet** > **Wi-Fi**.
2. Asegúrese de que la red Wi-Fi está en **Activado**.
3. Seleccione la conexión que desee usar.

CERRAR LA CONEXIÓN DE DATOS MÓVILES

Deslice el dedo hacia abajo desde la parte superior de la pantalla, toque **Datos móviles** y desactive los **Datos móviles**.



Sugerencia: Para llevar un seguimiento del consumo de datos, toque **Ajustes** > **Redes e Internet** > **Uso de datos**.

DETENER LA ITINERANCIA DE DATOS

Toque **Ajustes** > **Redes e Internet** > **Redes móviles** y desactive **Itinerancia de datos**.

Escribir texto

Obtenga información sobre cómo escribir texto de forma rápida y eficaz con el teclado del teléfono.

USAR EL TECLADO EN PANTALLA

Escribir con el teclado en pantalla es fácil. Puede usar el teclado cuando mantiene el teléfono en los modos vertical y horizontal. El diseño del teclado puede variar en diferentes aplicaciones e idiomas.

Para abrir el teclado en pantalla, toque un cuadro de texto.

CAMBIAR ENTRE CARACTERES EN MAYÚSCULAS Y MINÚSCULAS

Toque la tecla de mayúsculas. Para activar el modo de bloqueo de mayúsculas, toque dos veces la tecla. Para volver al modo normal, vuelva a tocar la tecla de mayúsculas.

ESCRIBIR UN NÚMERO O UN CARÁCTER ESPECIAL

Toque la tecla de números y símbolos. Algunas teclas de caracteres especiales ofrecen más símbolos. Para ver más símbolos, mantenga pulsado un símbolo o un carácter especial.

INSERTAR EMOTICONOS

Toque la tecla de emoticonos y seleccione uno.

COPIAR O PEGAR TEXTO

Mantenga pulsada una palabra, arrastre los marcadores antes y después de esta para destacar la sección que desea copiar y toque **COPIAR** . Para pegar el texto, toque donde quiera pegarlo y seleccione **PEGAR** .

AGREGAR UN ACENTO A UN CARÁCTER

Mantenga pulsado el carácter y toque el acento o el carácter acentuado, si lo admite el teclado.

ELIMINAR UN CARÁCTER

Toque la tecla de retroceso.

MOVER EL CURSOR

Para editar una palabra que acaba de escribir, toque la palabra y arrastre el cursor a la ubicación que desee.

UTILIZAR SUGERENCIAS DE PALABRAS DEL TECLADO

El teléfono sugiere palabras a medida que escribe para ayudarle a escribir de forma rápida y precisa. Es posible que las sugerencias de palabras no estén disponibles en todos los idiomas.

Cuando empieza a escribir una palabra, el teléfono sugiere posibles palabras. Cuando aparezca la palabra que desea en la barra de sugerencias, selecciónela. Para ver más posibilidades, mantengan pulsada la sugerencia.



Consejo: Si la palabra que se sugiere está en negrita, el teléfono la usa automáticamente para sustituir la palabra que escribió. Si la palabra no es correcta, manténgala pulsada para ver algunas sugerencias alternativas.

Si no quiere las sugerencias de palabras del teclado mientras escribe, desactive la corrección de texto. Toque **Ajustes** > **Sistema** > **Idiomas e introducción** > **Teclado virtual** . Seleccione el teclado que utiliza normalmente. Toque **Corrección de texto** y desactive los métodos de corrección de texto que no quiera utilizar.

CORREGIR UNA PALABRA

Si se da cuenta de que ha escrito mal una palabra, tóquela para ver sugerencias y corregirla.

DESACTIVAR EL CORRECTOR ORTOGRÁFICO

Toque **Ajustes** > **Sistema** > **Idiomas e introducción** > **Ajustes avanzados** > **Corrector ortográfico** y cambie el **Corrector ortográfico** a **Desactivado** .

Fecha y hora

Organice su tiempo: obtenga información sobre cómo utilizar el teléfono como reloj y alarma, y cómo llevar al día sus citas, tareas y programaciones.

ESTABLECER FECHA Y HORA

Toque **Ajustes** > **Sistema** > **Fecha y hora** .

ACTUALIZAR LA HORA Y LA FECHA AUTOMÁTICAMENTE

Puede configurar el teléfono para que actualice automáticamente la hora, la fecha y la zona horaria. La actualización automática es un servicio de red y puede no estar disponible en función de la región o del proveedor de servicios de red.

1. Toque **Ajustes** > **Sistema** > **Fecha y hora** .
2. Active **Fecha y hora automáticas** .
3. Active **Zona horaria automática** .

CAMBIAR EL RELOJ AL FORMATO DE 24 HORAS


Toque **Ajustes** > **Sistema** > **Fecha y hora** y active **Formato de 24 horas**.

Reloj y alarma

El reloj no solo sirve como alarma: conozca qué más puede hacer.

USAR EL TEMPORIZADOR DE CUENTA ATRÁS

Ya no se le quemará más la comida: utilice el temporizador de cuenta atrás para medir los tiempos de cocción.

1. Toque **Reloj** >  **TEMPORIZADOR**.
2. Establezca la duración de temporizador.



UTILIZAR EL CRONÓMETRO

Utilice el cronómetro para observar sus avances en la pista de atletismo.

Toque **Reloj** >  **CRONÓMETRO**.

ESTABLECER UNA ALARMA

Puede utilizar el teléfono como alarma.

1. Toque **Reloj** >  **ALARMA**.
2. Para agregar una alarma, toque .
3. Para modificar una alarma, tóquela. Para establecer la alarma de forma que se repita en fechas específicas, marque **Repetir** y resalte los días de la semana.

POSPONER UNA ALARMA

Si aún no quiere levantarse, cuando suene la alarma deslice el dedo sobre la alarma hacia la izquierda. Para ajustar el tiempo que se va a posponer, toque **Reloj** > **⋮** > **Ajustes** > **Posponer** y seleccione el tiempo que desee.

DESACTIVAR UNA ALARMA

Cuando suene la alarma, deslice el dedo sobre la alarma hacia la derecha.

ELIMINAR UNA ALARMA

Toque **Reloj** > **🕒** **Alarma** . Seleccione la alarma y toque **🗑️** **Eliminar** .

Calculadora

Olvídese de su calculadora de bolsillo: el teléfono incluye calculadora.

UTILIZAR LA CALCULADORA

Toque **Calculadora** .

Para usar la calculadora avanzada, deslice la barra hacia la izquierda desde el borde derecho de la pantalla.

Accesibilidad

También puede cambiar varios ajustes para que resulte más sencillo utilizar el teléfono.

AUMENTAR O REDUCIR EL TAMAÑO DE FUENTE

¿Quiere cambiar el tipo de letra del teléfono por uno de mayor tamaño?

1. Toque **Ajustes** > **Accesibilidad** .
2. Toque **Tamaño de fuente** . Para aumentar o disminuir el tamaño de fuente, arrastre el control deslizante de tamaño de fuente.

AUMENTAR O REDUCIR EL TAMAÑO DE LA PANTALLA


¿Quiere aumentar o reducir el tamaño de los elementos que aparecen en pantalla?

1. Toque **Ajustes** > **Accesibilidad** .
2. Toque **Tamaño de pantalla** para ajustar el tamaño de la pantalla y arrastre el control deslizante de tamaño de pantalla.

Conectar con amigos y familia

Llamadas

REALIZAR LLAMADAS

1. Toque .
2. Escriba un número o toque  y seleccione el contacto al que quiere llamar.
3. Toque .

RESPONDER LLAMADAS

Cuando suene el teléfono, deslice el dedo hacia arriba para responder.



Sugerencia: ¿No quiere tener el teléfono en modo silencio, pero tampoco puede responder en estos momentos? Para silenciar una llamada entrante, pulse la tecla de bajar volumen. También puede configurar el teléfono para silenciar el tono de llamada al descolgarlo: toque [Ajustes](#) > [Sistema](#) > [Idiomas e introducción](#) > [Ajustes avanzados](#) > [Gestos](#) > [Volumen silenciado al levantarlo](#) y actívelo.

Para poder rechazar una entrada entrante girando el teléfono, toque [Ajustes](#) > [Sistema](#) > [Idiomas e introducción](#) > [Ajustes avanzados](#) > [Gestos](#) > [Gire para rechazar la llamada](#) y actívelo.


RECHAZAR LLAMADAS

Para rechazar una llamada, deslice el dedo hacia abajo.


Contactos

Guardar y organizar los números de teléfono de amigos y familiares.


GUARDAR UN CONTACTO DESDE EL HISTORIAL DE LLAMADAS

1. En **Teléfono**, toque  para ver el historial de llamadas.
2. Toque el número que desee guardar.
3. Seleccione si quiere **Crear un nuevo contacto** o **Añadir a un contacto**.
4. Escriba la información del contacto y toque **Guardar**.


AÑADIR UN CONTACTO

1. Toque **Contactos** > .
2. Complimentar la información.
3. Toque **Guardar**.


EDITAR UN CONTACTO

1. Toque **Contactos** y el contacto que quiere editar.
2. Toque .
3. Edite la información.
4. Toque **Guardar**.

BUSCAR UN CONTACTO

1. Toque **Contactos**.
2. Toque .

FILTRAR LA LISTA DE CONTACTOS

1. Toque **Contactos**.
2. Toque .
3. Toque **Ajustes** > **Contactos para mostrar**.

IMPORTAR O EXPORTAR CONTACTOS

1. Toque **Contactos**.
2. Toque **☰**.
3. Toque **Ajustes** > **Importar/exportar**.

Enviar y recibir mensajes

Manténgase en contacto con amigos y familiares mediante mensajes de texto.

ENVIAR UN MENSAJE

1. Toque **Mensajes**.
2. Toque **+**.
3. Para añadir un destinatario, escriba su número en el cuadro de destinatarios. Para añadir un contacto, empiece a escribir su nombre y toque el contacto.
4. Después de elegir todos los destinatarios, toque **✓**.
5. Escriba el mensaje en el cuadro de texto.
6. Toque **➤**.



Sugerencia: Si quiere enviar una foto en un mensaje, toque **Fotos**, toque la foto que desea compartir y toque **◀**. Seleccione **Mensajes**.

LEER UN MENSAJE

1. Toque **Mensajes**.
2. Toque el mensaje que quiera leer. También puede leer un mensaje desde el panel de notificaciones. Deslice el dedo en dirección descendente desde la parte superior de la pantalla y toque el mensaje.

RESPONDER A UN MENSAJE

1. Toque **Mensajes**.
2. Toque el mensaje al que quiera responder.
3. Escriba su respuesta en el cuadro de texto debajo del mensaje y toque **➤**.

Correo

Puede utilizar el teléfono para leer correos y contestar a ellos en sus desplazamientos.

AGREGAR UNA CUENTA DE CORREO

Cuando use la aplicación Gmail por primera vez, se le solicitará que configure su cuenta de correo.

1. Toque **Gmail**.
2. Puede seleccionar la dirección que esté asociada a su cuenta de Google o bien **Añadir una dirección de correo electrónico**.
3. Después de añadir todas las cuentas, toque **IR A GMAIL**.

ELIMINAR UNA CUENTA DE CORREO

1. Toque **Ajustes**.
2. Toque **Cuentas**.
3. Toque la cuenta que quiere eliminar y **⋮** > **Quitar cuenta**.



ENVIAR UN CORREO

1. Toque **Gmail**.
2. Toque **✍**.
3. En el cuadro **Para**, escriba una dirección o bien toque **⋮** > **Añadir desde contactos**.
4. Escriba el asunto del mensaje y el correo.
5. Toque **➤**.

LEER CORREOS Y RESPONDER A ELLOS

1. Toque **Gmail**.
2. Toque el mensaje que quiera leer.
3. Para responder al mensaje, toque **↩** o toque **⋮** > **Responder a todos**.

ELIMINAR CORREO

1. Toque **Gmail**.
2. Toque el mensaje que quiera eliminar y toque .
3. Para eliminar varios mensajes, toque el círculo con la inicial del destinatario para seleccionar los mensajes y toque .

Redes sociales

¿Quiere estar en contacto con sus conocidos y compartir cosas con ellos? Con las aplicaciones de redes sociales, podrá estar al día de las vivencias de sus amigos.

APLICACIONES DE REDES SOCIALES

Para mantenerse en contacto con sus amigos y familiares, inicie sesión en los servicios de mensajería instantánea, uso compartido y redes sociales. Seleccione el servicio que desee utilizar desde la pantalla Inicio. Las aplicaciones de redes sociales se encuentran disponibles en **Google Play Store**. Los servicios disponibles pueden variar.

Cámara

Aspectos básicos de la cámara

¿Por qué llevar también una cámara si el teléfono tiene todo lo necesario para capturar recuerdos? Con la cámara del teléfono, puede sacar fotos o grabar vídeos fácilmente.


HACER UNA FOTO

Haga fotos nítidas y atractivas: capture los mejores momentos en su álbum de fotos.

1. Toque **Cámara**.
2. Apunte y enfoque.
3. Toque **O**.

HACERSE UNA FOTO A SÍ MISMO

¿Necesita esa autofoto perfecta? Utilice la cámara frontal del teléfono.

1. Toque **Cámara**.
2. Toque  para cambiar a la cámara frontal.
3. Apunte y enfoque.
4. Toque **O**.

SACAR UNA "BOTHIE"

Además de la autofoto perfecta, con la cámara del teléfono puede sacar una foto de pantalla dividida. Utilice simultáneamente las cámaras frontal y trasera.

1. Toque **Cámara** y toque .
2. Toque  **Dual** para sacar una foto de pantalla dividida. O, si desea sacar una foto imagen en imagen, toque .
3. Apunte y enfoque.

4. Toque .

5. Para volver al modo pantalla completa, toque  Único.



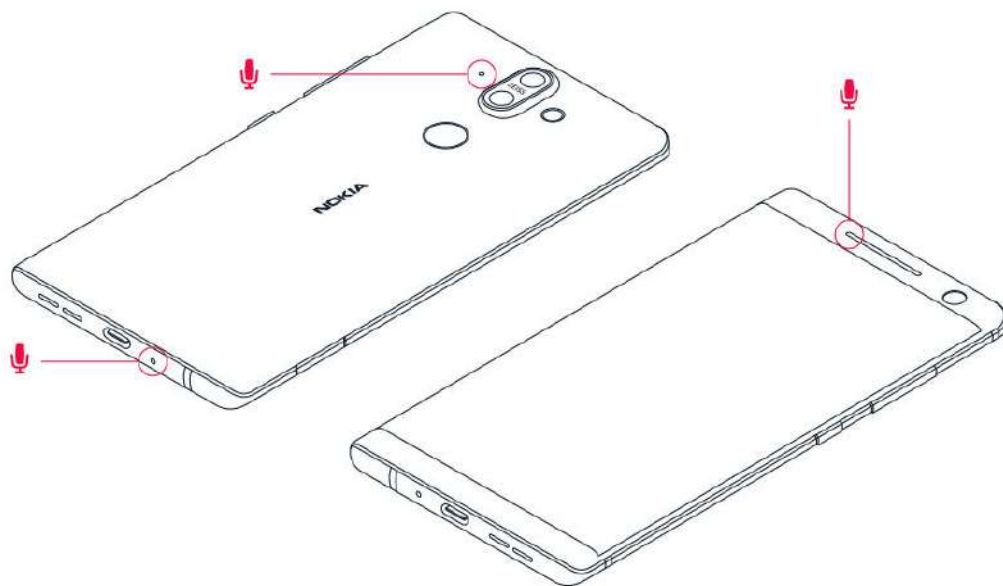
Sugerencia: Cuando saque una foto o grabe un vídeo de imagen en imagen, y desee mover la imagen más pequeña a otra esquina, toque, mantenga pulsada y arrastre la imagen al lugar deseado.

SACAR FOTOS PANORÁMICAS

Toque **Cámara** >  >  Panorámico y siga las instrucciones del teléfono.

Grabar un vídeo


USAR EL SISTEMA ENVOLVENTE DE 360 GRADOS






Con la cámara del teléfono, puede grabar vídeos fácilmente con sonido envolvente de 360°.

Toque **Cámara**. Para cambiar al modo de grabación de vídeo, deslice el dedo sobre la pantalla hacia la izquierda.



El teléfono cuenta con tres micrófonos empleados por la tecnología de audio OZO

para grabar y tratar el sonido de forma espacial. En el modo de grabación de vídeo, para cambiar la forma de grabar el sonido, toque .

1. Para grabar claramente lo que tiene delante, además de silenciar el audio que le llega desde atrás, toque  **Frontal** . Use este ajuste para, por ejemplo, entrevistar a alguien.
2. Para grabar claramente su propia voz o el audio que le llega desde atrás, además de silenciar el audio que le llega desde delante, toque  **Trasera** .
3. Para grabar audio de forma natural procedente de todas las direcciones, toque  **Envolvente** .





Para optimizar la calidad del audio de sus vídeos, no cubra ninguno de los orificios de los micrófonos del teléfono mientras graba un vídeo. Para grabar sonido envolvente de 360 grados, coloque el teléfono en posición horizontal y sosténgalo por los bordes largos.

GRABAR UN VÍDEO

1. Toque **Cámara** .
2. Para cambiar al modo de grabación de vídeo, deslice el dedo sobre la pantalla hacia la izquierda.
3. Toque  **Vídeo** para empezar a grabar.
4. Para detener la grabación, toque .
5. Para volver al modo cámara, deslice el dedo sobre la pantalla hacia la derecha.

GRABAR UN VÍDEO "BOTHIE"



Con el teléfono puede grabar vídeos de pantalla dividida. Utilice simultáneamente las cámaras frontal y trasera.

1. Toque **Cámara** .
2. Para cambiar al modo de grabación de vídeo, deslice el dedo sobre la pantalla hacia la izquierda. Toque .
3. Toque  **Dual** para grabar un vídeo de pantalla dividida. O, si desea grabar un vídeo de imagen en imagen, toque  **P-I-P** .
4. Toque  para empezar a grabar.



Utilizar la cámara como un profesional

Utilice los distintos modos de la cámara para mejorar la calidad de las fotos.

OBTENER INFORMACIÓN SOBRE LOS AJUSTES DE LA CÁMARA



En la aplicación Cámara, toque  >  Ajustes para obtener más información sobre cada ajuste.

UTILIZAR LA CÁMARA EN EL MODO MANUAL

Con el modo manual, puede sacar fotos en primer plano y de gran angular, cambiar los ajustes ISO de la cámara y ajustar el AWB (equilibrio automático de blancos). Para probar el modo manual, toque Cámara >  >  Pro.



USE EL MODO BOKEH EN DIRECTO

Para cambiar el enfoque de la foto después de haberla sacado, utilice el modo Bokeh en directo al sacar la foto.





1. Toque Cámara.
2. Toque  > Bokeh en directo.
3. Apunte y enfoque. Toque  Bokeh en directo.
4. Toque la foto que acaba de sacar en la esquina inferior derecha de la pantalla.
5. Toque Bokeh Editor para editar la foto.

HACER FOTOS CON UN TEMPORIZADOR



¿Necesita tiempo para salir en la foto también? Pruebe con el temporizador.

1. Toque Cámara.
2. Toque . El botón muestra el ajuste de temporizador. Para cambiarlo, vuelva a tocarlo.
3. Seleccione la duración del temporizador.
4. Toque  Fotográfico.

GRABAR UN VÍDEO A CÁMARA LENTA

1. Para cambiar al modo de grabación de vídeo, deslice el dedo sobre la pantalla hacia la izquierda.
2. Toque .
3. Toque  Cámara lenta .
4. Toque  Cámara lenta para empezar a grabar.
5. Para detener la grabación, toque .

SACAR FOTOS DE ALTA CALIDAD

En la aplicación Cámara, toque  >  Ajustes > Resolución y defina la resolución a su gusto.

Fotos y vídeos

VER LAS FOTOS Y LOS VÍDEOS EN EL TELÉFONO

¿Quiere volver a vivir aquellos momentos tan importantes? Vea las fotos y los vídeos en el teléfono.

Toque Fotos .

COPIAR LAS FOTOS Y LOS VÍDEOS EN EL ORDENADOR


¿Quiere ver las fotos y los vídeos en una pantalla más grande? Transfiéralos al ordenador.

Puede utilizar el administrador de archivos del ordenador para copiar o mover las fotos y los vídeos al ordenador.

Conecte el teléfono al ordenador con un cable USB compatible. Para establecer el tipo de conexión USB, abra el panel de notificaciones y toque la notificación de USB.

COMPARTIR FOTOS Y VÍDEOS

Puede compartir fotos y vídeos de forma rápida y sencilla para que los vean amigos y familiares.

1. En **Fotos**, toque la foto que desea compartir y .
2. Seleccione cómo desea compartir la foto o el vídeo.

Internet y conexiones

Activar la funcionalidad Wi-Fi

Por lo general, suele ser más rápido y barato utilizar una conexión Wi-Fi que una de datos móviles. Si las conexiones Wi-Fi y de datos móviles están disponibles, el teléfono utilizará la conexión Wi-Fi.

ACTIVAR EL WI-FI

1. Toque **Ajustes** > **Redes e Internet** > **Wi-Fi** .
2. Cambie el Wi-Fi a **Activado** .
3. Seleccione la conexión que desee utilizar.

La conexión Wi-Fi está activa cuando aparece  en la barra de estado de la parte superior de la pantalla.

Importante: Utilizar el cifrado para aumentar la seguridad de la conexión Wi-Fi. El uso del cifrado reduce el riesgo de que otros usuarios accedan a sus datos.



Sugerencia: Si quiere realizar un seguimiento de ubicaciones cuando las señales de satélite no estén disponibles, por ejemplo, cuando en interiores o entre edificios altos, active la Wi-Fi para mejorar la precisión del posicionamiento.

1

Nota: El uso de la función Wi-Fi puede estar restringido en algunos países. Por ejemplo, en la UE solo se admite el uso de Wi-Fi de 5150-5350 MHz en interiores; asimismo, en EE. UU. y Canadá solo se admite el uso de Wi-Fi de 5,15-5,25 GHz en interiores. Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales. **Importante:** Utilizar el cifrado para aumentar la seguridad de la conexión Wi-Fi. El uso del cifrado reduce el riesgo de que otros usuarios accedan a sus datos.

Utilizar una conexión de datos móviles

CERRAR LA CONEXIÓN DE DATOS MÓVILES

Deslice el dedo hacia abajo desde la parte superior de la pantalla, toque  Datos móviles y desactive los Datos móviles .

ACTIVAR LA CONEXIÓN DE DATOS MÓVILES

Deslice el dedo hacia abajo desde la parte superior de la pantalla, toque  Datos móviles y active los Datos móviles .

UTILIZAR UNA CONEXIÓN DE DATOS MÓVILES EN ITINERANCIA

Toque Ajustes > Redes e Internet > Redes móviles y cambie Itinerancia de datos a Activado .¹



Sugerencia: Para llevar un seguimiento del uso de datos, toque Ajustes > Redes e Internet > Uso de datos .

¹

Conectarse a Internet mediante itinerancia de datos, en especial cuando se está en el extranjero, puede incrementar sustancialmente los costes de los datos.

Navegar por la web

UTILIZAR EL TELÉFONO PARA CONECTAR EL ORDENADOR A INTERNET

Usar Internet en su ordenador portátil allí donde esté es sencillo. Convierta el teléfono en un punto de acceso Wi-Fi y use la conexión de datos móviles para acceder a Internet con su ordenador portátil u otro dispositivo.

1. Toque Ajustes > Redes e Internet > Punto de acceso Wi-Fi y anclaje .

2. Active **Zona Wi-Fi portátil** para compartir la conexión de datos móviles por Wi-Fi o **Anclaje de Bluetooth** para utilizar Bluetooth.

El otro dispositivo utiliza datos de su plan de datos, lo que puede comportar costes de tráfico de datos. Para obtener información sobre disponibilidad y costes, póngase en contacto con el proveedor de servicios de red.

EMPEZAR A NAVEGAR

No necesita ordenador: puede navegar fácilmente por Internet en su teléfono. Póngase al día con las noticias y visite sus sitios web favoritos. Puede usar el navegador de su teléfono para ver páginas web en Internet.

1. Toque **Chrome**.
2. Escriba una dirección web y toque →.



Sugerencia: Si su proveedor de servicios de red no le cobra una tarifa fija para la transferencia de datos, utilice una red Wi-Fi para conectarse a Internet y así ahorrará costes de datos.

ABRIR UNA NUEVA PESTAÑA

Si desea visitar varios sitios web al mismo tiempo, puede abrir nuevas pestañas del navegador y cambiar entre ellas.

En Chrome,

1. Toque el cuadro junto a la barra de direcciones.
2. Toque **+**.

CAMBIAR ENTRE PESTAÑAS

En Chrome,

1. Toque el cuadro junto a la barra de direcciones.
2. Toque la pestaña que quiera.

CERRAR UNA PESTAÑA

En Chrome,

1. Toque el cuadro junto a la barra de direcciones.
2. Toque **X** en la pestaña que quiera cerrar.

BUSCAR EN INTERNET

Explore la web y el mundo exterior con la Búsqueda de Google. Puede utilizar el teclado para escribir las palabras de búsqueda.

En Chrome,

1. Toque la barra de búsqueda.
2. Escriba la palabra que desee buscar en el cuadro de búsqueda.
3. Toque **→**.

También puede seleccionar una palabra de búsqueda en las coincidencias propuestas.

USAR EL PLAN DE DATOS DE FORMA EFICAZ

Si le preocupan los costes del uso de datos, el teléfono le ayudará a evitar que algunas aplicaciones envíen datos o los reciban cuando se ejecutan en segundo plano.

1. Toque **Ajustes** > **Redes e Internet** > **ⓘ** **Uso de datos** > **Economizador de Datos**.
2. Cambiar **Economizador de Datos** a **Activado**.

Cerrar una conexión

CERRAR LAS CONEXIONES DE INTERNET

Cierre las conexiones a Internet que estén abiertas en segundo plano para ahorrar batería. Puede hacerlo sin cerrar ninguna aplicación.

1. Toque **Ajustes** > **Redes e Internet** > **Wi-Fi** .
2. Cambie **Wi-Fi** a **Desactivado** .

CERRAR LA CONEXIÓN DE DATOS MÓVILES

Deslice el dedo hacia abajo desde la parte superior de la pantalla, toque **▲ Datos móviles** y desactive los **Datos móviles** .

ACTIVAR EL MODO AVIÓN

1. Toque **Ajustes** > **Redes e Internet** .
2. Activar el **Modo avión** .

El modo avión cierra las conexiones a la red móvil y desactiva las características inalámbricas del dispositivo. Siga las instrucciones y los requisitos de seguridad de una línea aérea, por ejemplo, y las leyes y normas de aplicación. Cuando se permita, puede conectarse a una red Wi-Fi para, por ejemplo, navegar por internet o bien activar el modo compartido Bluetooth en modo avión.

Bluetooth®

Puede conectarse de forma inalámbrica con otros dispositivos compatibles como teléfonos, ordenadores, auriculares y kits de coche. También puede enviar sus fotos a teléfonos compatibles o a su ordenador.

CONECTARSE A UN ACCESORIO BLUETOOTH

Puede conectar el teléfono a muchos dispositivos Bluetooth muy útiles. Por ejemplo, con unos auriculares inalámbricos (se venden por separado) puede hablar por el teléfono con las manos libres y así seguir con lo que está haciendo, como por ejemplo seguir trabajando con el ordenador mientras atiende la llamada. La conexión del teléfono a un dispositivo Bluetooth se denomina vinculación.

1. Toque **Ajustes** > **Dispositivos conectados** > **Bluetooth**.
2. Cambie **Bluetooth** a **Activado**.
3. Asegúrese de que el otro dispositivo esté encendido. Puede que tenga que iniciar el proceso de vinculación desde otros dispositivos. Para obtener detalles, consulte la guía del usuario del otro dispositivo.
4. Para vincular el teléfono y el dispositivo, toque el dispositivo en la lista de dispositivos Bluetooth detectados.
5. Puede que tenga que escribir una clave de acceso. Para obtener detalles, consulte la guía del usuario del otro dispositivo.


Dado que los dispositivos con tecnología inalámbrica Bluetooth se comunican a través de ondas de radio, no es necesario que haya una línea de visión directa. Sin embargo, los dispositivos Bluetooth no pueden estar separados a más de 10 metros entre sí, aunque la conexión puede sufrir interferencias por obstáculos como muros o las generadas por otros dispositivos electrónicos.

Los dispositivos vinculados pueden conectarse al teléfono cuando la funcionalidad Bluetooth está activada. Otros dispositivos solo podrán detectar su teléfono si la vista de configuración de Bluetooth está abierta.

No acepte solicitudes de conexión de dispositivos desconocidos ni se vincule a ellos. De este modo, ayuda a proteger el teléfono frente a contenido perjudicial.

ELIMINAR UNA VINCULACIÓN

Si ya no tiene el dispositivo con el que vinculaba su teléfono, puede quitar la vinculación.

1. Toque **Ajustes** > **Dispositivos conectados** > **Bluetooth**.
2. Toque  junto a nombre del dispositivo.
3. Toque **OLVIDAR**.

CONECTARSE AL TELÉFONO DE UN AMIGO MEDIANTE BLUETOOTH

Puede utilizar la función de Bluetooth para conectarse de forma inalámbrica al teléfono de un amigo y compartir fotos, entre otras cosas.


1. Toque **Ajustes** > **Dispositivos conectados** > **Bluetooth**.
2. Asegúrese de que Bluetooth esté activado en ambos teléfonos.
3. Asegúrese de que los dos teléfonos estén visibles entre sí. Tiene que estar en la vista de configuración Bluetooth para que su teléfono sea visible a otros teléfonos.
4. Podrá ver los teléfonos Bluetooth que estén dentro del alcance. Toque el teléfono al que desee conectarse.
5. Si el otro teléfono necesita una clave de acceso, escríbala o acéptela y toque **Vincular**.

Solo es necesario introducir la clave de acceso al conectarse a algún dispositivo por primera vez.

ENVIAR CONTENIDOS MEDIANTE BLUETOOTH

Cuando quiera compartir contenido o enviar fotos que haya hecho a un amigo, utilice Bluetooth para enviarlos a dispositivos compatibles.

Puede usar más de una conexión Bluetooth a la vez. Por ejemplo, mientras utiliza unos auriculares Bluetooth, puede enviar contenido a otro dispositivo.

1. Toque **Ajustes** > **Dispositivos conectados** > **Bluetooth**.
2. Cambie **Bluetooth** a **Activado**.
3. Vaya al contenido que quiere enviar y toque  > **Bluetooth**.
4. Toque el dispositivo al que se vaya a conectar. Aparecerán los dispositivos Bluetooth al alcance.
5. Si el otro dispositivo necesita una clave de acceso, introdúzcala. La clave de acceso, que puede generar, debe escribirse en ambos dispositivos. En algunos dispositivos la clave de acceso es fija. Para obtener detalles, consulte la guía del usuario del otro dispositivo.

La ubicación de los archivos recibidos depende del otro dispositivo. Para obtener detalles, consulte la guía del usuario del otro dispositivo.

NFC

Explore el mundo que le rodea. Toque accesorios para conectarse a ellos y toque etiquetas para llamar a alguien o abrir un sitio web. Gracias a la comunicación de campo cercano (NFC), conectarse es fácil y divertido.

INTRODUCCIÓN A LA NFC

Active las funciones de NFC del teléfono y empiece a tocar elementos para compartir cosas o conectarse a dispositivos.

Con la NFC, puede:

- Conectar los accesorios Bluetooth compatibles con NFC, como auriculares o altavoces inalámbricos
- Tocar las etiquetas para obtener más contenidos para su teléfono o acceder a servicios en línea
- Pagar con su teléfono, si su proveedor de servicios de red admite esta opción

La zona NFC está en la parte trasera del teléfono. Toque otros teléfonos, accesorios, etiquetas o lectores con la zona NFC.

1. Toque **Ajustes** > **Dispositivos conectados** > **NFC** .
2. Cambie **NFC** a **Activado** .

Antes de usar NFC, asegúrese de que la pantalla y las teclas estén desbloqueadas.

LEER ETIQUETAS NFC

Las etiquetas NFC pueden contener información como direcciones de Internet, un número de teléfono o una tarjeta de visita. La información que quiere está tan solo a una un toque de distancia.

Para leer una etiqueta, tóquela con la zona de NFC del teléfono.



Nota: otras empresas suministran las aplicaciones y los servicios de pago y emisión de billetes. HMD Global no proporciona garantías ni asume ninguna responsabilidad con respecto a dichas aplicaciones o servicios, incluido asistencia, funciones, transacciones o cualquier pérdida de valor monetario. Tras la reparación del dispositivo, es posible que

deba reinstalar y activar las tarjetas que haya añadido así como la aplicación de pago o emisión de billetes.

CONECTARSE A UN ACCESORIO BLUETOOTH MEDIANTE NFC

¿Tiene las manos ocupadas? Use unos auriculares. O bien, ¿por qué no escuchar música con altavoces inalámbricos? Solo tiene que tocar el accesorio compatible con el teléfono.

1. Toque la zona NFC del accesorio con la zona NFC del teléfono.¹
2. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

DESCONECTAR EL ACCESORIO CONECTADO

Si deja de necesitar estar conectado al accesorio, puede desconectarlo.

Vuelva a tocar la zona de NFC del accesorio.

Para obtener más información, consulte la guía de usuario del accesorio.

¹

Los accesorios se venden por separado. La disponibilidad de los accesorios varía según la región.

VPN


Es posible que necesite una conexión de red privada virtual (VPN) para acceder a los recursos de su empresa, como una intranet o el correo corporativo, o puede usar un servicio VPN para fines personales.

Póngase en contacto con el administrador de TI de su empresa para obtener datos de configuración de VPN, o bien visite el sitio web de su servicio VPN para obtener información adicional.


UTILIZAR UNA CONEXIÓN VPN SEGURA

1. Toque **Ajustes** > **Redes e Internet** > **VPN**.
2. Para añadir un perfil de VPN, toque **+**.
3. Introduzca la información del perfil según las instrucciones que le haya dado el administrador informático de su empresa o el servicio de VPN.

EDITAR UN PERFIL DE VPN

1. Toque  junto al nombre del perfil.
2. Cambie la información como corresponda.

ELIMINAR UN PERFIL VPN

1. Toque  junto al nombre del perfil.
2. Toque **BORRAR VPN**.

Música y vídeos

Música

Escuche su música favorita dondequiera que esté.

REPRODUCIR MÚSICA

1. Toque Reproducir música > ≡ > Biblioteca de música .
2. Toque el artista, el álbum, la canción, el género o la lista de reproducción que desee reproducir.

PAUSAR O REANUDAR LA REPRODUCCIÓN

Toque || para pausar y ▶ para reanudar.



Sugerencia: Para reproducir canciones en orden aleatorio, pulse ⌘.

CREAR UNA LISTA DE REPRODUCCIÓN

Organice sus canciones en listas de reproducción para poder escuchar música conforme a su estado de ánimo.

1. Cuando reproduzca una canción, toque ⋮ > Añadir a lista de reproducción .
2. Para agregar una canción a la nueva lista de reproducción toque NUEVA LISTA DE REPRODUCCIÓN o añada una canción a una lista de reproducción existente; seleccione una lista de reproducción en la lista.

AGREGAR CANCIONES AL TELÉFONO

Si tiene música o vídeos almacenados en un ordenador y quiere acceder a ella desde el teléfono, use un cable USB para sincronizar los archivos multimedia entre el teléfono y el ordenador.

1. Conecte el teléfono a un ordenador compatible mediante un cable USB.
2. En el administrador de archivos del ordenador, como el Explorador de Windows o el macOS Finder, arrastre las canciones y los vídeos y suéltelos en el teléfono.

Vídeos

Lleve sus elementos multimedia favoritos en sus desplazamientos: vea vídeos en cualquier lugar.

REPRODUCIR UN VÍDEO

Toque **Fotos** y toque el vídeo que desea reproducir.



Sugerencia: Para pausar la reproducción, toque **||**. Para reanudar, toque **▶**.

AVANZAR RÁPIDO O REBOBINAR VÍDEO

Para avanzar rápido o rebobinar un vídeo, arrastre el control deslizante en la parte inferior de la pantalla a la derecha o la izquierda.

Organizar el día

Calendario

Controle su tiempo: obtenga información sobre cómo mantener al día sus citas, tareas y programaciones.

GESTIONAR CALENDARIOS

Toque **Calendario** > ☰ y seleccione el tipo de calendario que quiere ver.

Los calendarios se añaden automáticamente cuando añade una cuenta al teléfono. Para añadir una cuenta nueva con un calendario, vaya al menú de aplicaciones y toque **Ajustes** > **Usuarios y cuentas** > **Añadir cuenta**.

AÑADIR UN EVENTO

Para recordar una cita o un evento, agréguelos al calendario.

1. En **Calendario** toque **+** y seleccione un tipo de entrada.
2. Escriba los detalles que quiera y establezca la hora.
3. Para repetir un evento determinados días, toque **Más opciones** > **No se repite** y seleccione la frecuencia con la que quiere repetir el evento.
4. El aviso predeterminado está establecido para mostrarse 30 minutos antes del evento. Para editar la antelación del aviso, toque **30 minutos antes** y seleccione la antelación que necesita.



Sugerencia: Para editar un evento, toque el evento y ✎ y, después, edite los detalles.

ELIMINAR UNA CITA

1. Tocar el evento
2. Toque **:** > **Eliminar** .

Notas

CREAR UNA NOTA

Es fácil perder las notas en papel. En su lugar, anótelas con la aplicación **Keep** . De esta forma, podrá llevar las notas siempre con usted.

1. Toque **Keep** > **Crear una nota** .
2. Escriba una nota.


Las notas se guardan automáticamente.

Mapas

Busque lugares y obtenga indicaciones


BUSCAR UN SITIO

Google Maps le ayuda a encontrar ubicaciones y empresas concretas.

1. Toque **Mapas**.
2. En la barra de búsqueda, escriba una dirección o el nombre de un lugar.
3. Seleccione un elemento de la lista de coincidencias propuestas según escribe o toque  para buscar.

La ubicación se muestra en el mapa. Si no se encuentran resultados en la búsqueda, asegúrese de haber escrito las palabras de la búsqueda correctamente.

VER LA UBICACIÓN ACTUAL

Toque **Mapas** > .


BUSCAR RESTAURANTES Y OTROS LUGARES INTERESANTES QUE TENGA CERCA

Toque **Mapas** y la barra de búsquedas y seleccione una categoría.

OBTENER INDICACIONES PARA LLEGAR A UN LUGAR

Obtenga indicaciones para llegar caminando, conduciendo o en transporte público: utilice la ubicación actual o cualquier otro lugar como punto de partida.

1. Toque **Mapas** e introduzca el destino en la barra de búsquedas.


2. Toque **INDICACIONES** . El icono resaltado muestra el medio de transporte, por ejemplo . Para cambiar el medio de transporte, seleccione el modo nuevo debajo de la barra de búsqueda.
3. Si no quiere que la ubicación actual sea el punto de partida, toque **Su ubicación** y busque un nuevo punto de partida.
4. Toque **INICIO** para iniciar la navegación.

La ruta aparece en el mapa con un cálculo del tiempo que se tardará en llegar al destino. Para ver indicaciones detalladas, deslice el dedo hacia arriba desde la parte inferior de la pantalla.


Descargar y actualizar mapas

DESCARGAR UN MAPA



Guarde los mapas nuevos en el teléfono antes de un trayecto para poder examinar los mapas sin necesidad de conectarse a Internet cuando viaje.

1. Toque **Mapas** >  > **Mapas sin conexión** > **SELECCIONE SU PROPIO MAPA** .
2. Seleccione la zona en el mapa y toque **DESCARGAR** .


ACTUALIZAR UN MAPA EXISTENTE

1. Toque **Mapas** >  > **Mapas sin conexión** y el nombre del mapa.
2. Toque **ACTUALIZAR** .



Puede configurar el teléfono para que los mapas se actualicen automáticamente. Toque **Mapas** >  > **Mapas sin conexión** >  y cambie **Actualizar automáticamente los mapas sin conexión** y **Descargar automáticamente mapas sin conexión** a **Activado** .

ELIMINAR UN MAPA

1. Toque **Mapas** >  > **Mapas sin conexión** y el nombre del mapa.
2. Toque **ELIMINAR** .

Utilizar los servicios de ubicación

Utilice Mapas para saber dónde se encuentra y adjunte su ubicación a las fotos que tome. La información de ubicación puede adjuntarse a una foto o a un vídeo, si su ubicación puede establecerse con tecnología satélite o de red. Si comparte una foto o un vídeo que contenga información de ubicación, esta podría mostrarse a quienes los vean. Algunas aplicaciones pueden usar información de ubicación para ofrecerle una mayor variedad de servicios.

CAMBIAR A SERVICIOS DE UBICACIÓN

El teléfono muestra su ubicación en el mapa mediante un sistema de posicionamiento por satélite, Wi-Fi o posicionamiento basado en red (ID de celda).

La disponibilidad, la precisión y la exhaustividad de la información de ubicación dependen, por ejemplo, de su ubicación, del entorno y de las fuentes de terceros, además podrían estar limitadas. La información de ubicación puede no estar disponible, por ejemplo, en espacios cerrados o en el metro. Para obtener la información de privacidad asociada a los métodos de posicionamiento, consulte la Política de privacidad de HMD Global, disponible en <http://www.nokia.com/phones/privacy>.

Es posible que algunos sistemas de posicionamiento vía satélite exijan la transferencia de pequeñas cantidades de datos a través de la red móvil. Si quiere evitar costes de datos, por ejemplo cuando viaja, puede desactivar la conexión de datos móviles de la configuración del teléfono.

El posicionamiento mediante Wi-Fi mejora la precisión del posicionamiento cuando las señales de satélite no están disponibles, en especial si se encuentra en interiores o entre edificios altos. Si está en un lugar donde el uso de Wi-Fi sea limitado, puede desactivar la conexión Wi-Fi en los ajustes del teléfono.

Toque **Ajustes** > **Seguridad y ubicación** y active la **Ubicación**.

Aplicaciones y servicios

Google Play

Saque el máximo partido a su teléfono Android con Google Play: tendrá a su disposición aplicaciones, música, películas y libros para su entretenimiento. Todo lo que necesita es una cuenta de Google.

AÑADIR UNA CUENTA DE GOOGLE AL TELÉFONO

1. Toque **Ajustes** > **Usuarios y cuentas** > **Añadir cuenta** > **Google** . Si se le pide, confirme el método de bloqueo del dispositivo.
2. Introduzca sus credenciales de la cuenta de Google y toque **Siguiente** o, para crear una cuenta, toque **Más opciones** > **Crear cuenta** .
3. Siga las instrucciones en el teléfono.

DESCARGAR APLICACIONES

Descubra el potencial de su teléfono, tiene miles de aplicaciones esperándole en Google Play Store para sacarle el máximo partido.¹

1. Toque **Play Store** .
2. Toque la barra de búsqueda para buscar aplicaciones o seleccione aplicaciones en las recomendaciones.
3. En la descripción de la aplicación, toque **INSTALAR** para descargar e instalar la aplicación.

Para ver las aplicaciones, vaya a la pantalla inicio y deslice el dedo hacia arriba desde la parte inferior de la pantalla.

ACTUALIZAR APLICACIONES

Actualice sus aplicaciones de **Play Store** para conseguir las características más recientes y corregir errores.

1. Toque **Play store** > **☰** > **Mis aplicaciones y juegos** para ver las actualizaciones disponibles.
2. Toque la aplicación que tenga una actualización disponible y luego toque **ACTUALIZAR**.

También puede actualizar todas las aplicaciones a la vez. En **Mis aplicaciones y juegos**, toque **ACTUALIZAR TODOS**.

QUITAR LAS APLICACIONES DESCARGADAS

Toque **Play Store** > **☰** > **Mis aplicaciones y juegos**, elija la aplicación que quiera quitar y toque **DESINSTALAR**.

OBTENER MÚSICA, PELÍCULAS Y LIBROS CON GOOGLE PLAY

Con Google Play, podrá acceder a millones de canciones y miles de películas y libros.

Toque **Play Música**, **Play Películas** o **Play Libros** para obtener más información.

¹

Tiene que haber añadido una cuenta de Google al teléfono para poder utilizar los servicios de Google Play. Pueden aplicarse tarifas por algunos contenidos disponibles en Google Play. Para añadir un método de pago, toque **Play Store** > **Menú** > **Cuenta** > **Métodos de pago**. Asegúrese de disponer siempre del permiso del propietario del método de pago cuando adquiera contenidos en Google Play.

Actualizaciones de software y copias de seguridad

Actualizar el software del teléfono

No se quede atrás: actualice las aplicaciones y el software del teléfono de forma inalámbrica para obtener funciones nuevas y mejoradas para él. Es posible que la actualización del software mejore el rendimiento del teléfono.

INSTALAR ACTUALIZACIONES DISPONIBLES

Toque **Ajustes** > **Sistema** > **Actualizaciones del sistema** > **Buscar actualizaciones** para comprobar si hay actualizaciones disponibles.

Cuando el teléfono le notifica que hay una actualización disponible, solo tiene que seguir las instrucciones que aparecen en el mismo.

Advertencia: Mientras se instala una actualización de software no será posible usar el dispositivo, ni siquiera para realizar llamadas de emergencia, hasta que no finalice la instalación y se reinicie el dispositivo.

Antes de iniciar la actualización, conecte el cargador o asegúrese de que la batería del dispositivo está lo suficientemente cargada, y conéctese mediante Wi-Fi, ya que los paquetes de actualización pueden consumir una gran cantidad de datos móviles.

Realizar una copia de seguridad de los datos

Para garantizar que sus datos están seguros, utilice la función de copia de seguridad del teléfono. Se realizará una copia de seguridad de los datos de su dispositivo (como las contraseñas de las conexiones Wi-Fi y el historial de llamadas) y los datos de aplicaciones (como la configuración y los archivos que guardan las aplicaciones) de forma remota.

ACTIVAR LA COPIA DE SEGURIDAD AUTOMÁTICA

Toque **Ajustes** > **Sistema** > **Copia de seguridad** y active la copia de seguridad.

Restablecer la configuración original y eliminar contenido privado del teléfono

Los accidentes pasan. Si su teléfono no funciona bien, puede restaurar la configuración. O, si compra un teléfono nuevo o por cualquier otro motivo desea deshacerse del suyo o reciclarlo, aquí le explicamos cómo eliminar su información y contenido personal. Es responsabilidad suya eliminar cualquier contenido personal.

RESTABLECER EL TELÉFONO

1. Toque **Ajustes** > **Sistema** > **Restablecer** > **Restablecer datos de fábrica**.
2. Siga las instrucciones que aparecen en el teléfono.

Almacenamiento

Para comprobar cuánta memoria disponible tiene, toque **Ajustes** > **Almacenamiento**.

QUITAR LAS APLICACIONES DESCARGADAS

Toque **Play Store** > **☰** > **Mis aplicaciones y juegos**, elija la aplicación que quiera quitar y toque **DESINSTALAR**.

DESHABILITAR UNA APLICACIÓN

Algunas aplicaciones están preinstaladas en su dispositivo y no se pueden eliminar. Sin embargo, puede deshabilitarlas y permanecerán ocultas de la lista de aplicaciones del dispositivo. Si deshabilita una aplicación, puede volver a añadirla al dispositivo.

1. Toque **Ajustes** > **Aplicaciones y notificaciones** .
2. Toque **Información de la aplicación** .
3. Toque el nombre de la aplicación.
4. Toque **DESHABILITAR** . Tal vez no pueda deshabilitar todas las aplicaciones.

Si una aplicación instalada depende de una aplicación eliminada, la aplicación instalada puede dejar de funcionar. Para obtener más información, consulte la documentación de la aplicación instalada.

VOLVER A AÑADIR UNA APLICACIÓN DESHABILITADA

Puede volver a añadir una aplicación deshabilitada a la lista de aplicaciones.

1. Toque **Ajustes** > **Aplicaciones y notificaciones** .
2. Toque **Información de la aplicación** .
3. Toque **Todas las aplicaciones** > **Aplicaciones deshabilitadas** .
4. Toque el nombre de la aplicación.
5. Toque **HABILITAR** .

COPIAR CONTENIDO DEL TELÉFONO AL ORDENADOR Y VICEVERSA

Puede copiar fotos, vídeos y otro contenido creado por usted del teléfono al ordenador y viceversa para visualizarlo o guardarlo.

1. Conecte el teléfono a un ordenador compatible con un cable USB admitido.
2. En el ordenador, abra un administrador de archivos, como el Explorador de Windows o macOS Finder, y localice el teléfono.
3. Arrastre elementos del teléfono al ordenador o del ordenador al teléfono y suéltelos.

Asegúrese de colocar los archivos en las carpetas correctas del teléfono; de lo contrario, no podrá verlos.

Proteger el teléfono

Proteger el teléfono con su huella digital

Puede desbloquear su teléfono con solo tocar. Configure una ID de huella digital para aumentar la seguridad.

AÑADIR UNA HUELLA DIGITAL

1. Toque **Ajustes** > **Seguridad y ubicación** > **Huella digital** . Si no tiene el bloqueo de pantalla configurado en su teléfono, toque **CONFIGURAR BLOQUEO DE PANTALLA** .
2. Seleccione el método de desbloqueo secundario que quiere usar para la pantalla de bloqueo y siga las instrucciones del teléfono.

DESBLOQUEAR EL TELÉFONO CON SU HUELLA DIGITAL

Coloque el dedo registrado en el sensor.

Si se produce un error en el sensor de huellas digitales, y no puede usar métodos de inicio alternativos para recuperar o restablecer el teléfono en forma alguna, tendrá que recurrir al servicio técnico. Pueden aplicarse cargos adicionales y puede que se borren todos los datos personales del teléfono. Para obtener más información, póngase en contacto con el punto de asistencia técnica más próximo para el teléfono o con el distribuidor del teléfono.

Cambiar el código PIN de la tarjeta SIM

Si la tarjeta SIM incluía un código PIN predeterminado, puede cambiarlo por otro más seguro. No todos los proveedores de servicios de red lo permiten.

ELEGIR EL CÓDIGO PIN DE LA TARJETA SIM

Puede elegir los dígitos que desea utilizar para el código PIN de la tarjeta SIM. El código PIN de la tarjeta SIM puede tener entre 4 y 8 dígitos.

1. Toque **Ajustes** > **Seguridad y ubicación** > **Bloqueo de tarjeta SIM**.
2. Toque **Cambiar PIN de tarjeta SIM**.



Sugerencia: Si no quiere proteger la tarjeta SIM con un código PIN, en **Configurar bloqueo de la tarjeta SIM**, cambie **Bloquear tarjeta SIM** a **Desactivado** y escriba el número PIN del que dispone.

Códigos de acceso

Obtenga información sobre la utilidad de los distintos códigos del teléfono.

CÓDIGO PIN O PIN2

Los códigos PIN o PIN2 tienen entre 4 y 8 dígitos.

Estos códigos protegen la tarjeta SIM contra un uso no autorizado o son necesarios para acceder a algunas funciones. Puede configurar el teléfono para que le pida el PIN al encenderlo.

Si olvida los códigos o no se suministran con la tarjeta, póngase en contacto con el proveedor de servicios de red.

Si escribe un código erróneo tres veces seguidas, tendrá que desbloquear el código mediante el código PUK o PUK2.

CÓDIGOS PUK O PUK2

Los códigos PUK o PUK2 son necesarios para desbloquear un código PIN o PIN2.

Si no se suministran los códigos con la tarjeta SIM, póngase en contacto con su proveedor de servicios de red.

CÓDIGO DE BLOQUEO

También se denomina código de seguridad o contraseña.

El código de bloqueo le ayuda a proteger el teléfono frente a accesos no autorizados. Puede configurar el teléfono para que solicite el código de bloqueo que defina. Mantenga el código en un lugar secreto, seguro y alejado del teléfono.

Si olvida el código y el teléfono se bloquea, será necesario acudir al servicio técnico. Pueden aplicarse cargos adicionales y puede que se borren todos los datos personales del teléfono.

Para obtener más información, póngase en contacto con el punto de asistencia técnica más próximo para el teléfono o con el distribuidor del teléfono.

CÓDIGO IMEI

El código IMEI se utiliza para identificar teléfonos en la red. Es posible que tenga que dar el número a los servicios de punto de reparaciones o al distribuidor del teléfono.

Para ver su número IMEI, marque `*#06#`.

El código IMEI del teléfono también está impreso en el impreso o bien en la bandeja de la tarjeta SIM, según el modelo de teléfono. Si el teléfono tiene una cubierta trasera extraíble, encontrará el código IMEI bajo la cubierta.

El código IMEI también está visible en el embalaje de venta original.

LOCALIZAR O BLOQUEAR EL TELÉFONO

Si pierde el teléfono, es posible que pueda encontrarlo, bloquearlo o borrar su contenido de forma remota si ha iniciado sesión en una cuenta de Google. La función Buscar mi dispositivo está activada de forma predeterminada para los teléfonos asociados a una cuenta de Google.

Para utilizar Buscar mi dispositivo, el teléfono perdido:

- Debe estar encendido
- Debe tener una sesión iniciada en una cuenta de Google
- Debe estar conectado a datos móviles o a la red Wi-Fi
- Debe estar visible en Google Play
- Debe tener la Ubicación activada
- Debe tener activada la función Buscar mi dispositivo

Cuando Buscar mi dispositivo se conecta con el teléfono, verá su ubicación y el teléfono recibirá una notificación.

1. Abra android.com/find en un ordenador, tablet o teléfono conectado a Internet e inicie sesión en su cuenta de Google.
2. Si tiene más de un teléfono, haga clic en el teléfono perdido en la parte superior de la pantalla.
3. En el mapa, vea dónde se encuentra el teléfono. La ubicación es aproximada y puede no ser exacta.

Si no es posible encontrar el dispositivo, la función Buscar mi dispositivo mostrará su última ubicación conocida, si está disponible. Para bloquear el teléfono o borrar su contenido, siga las instrucciones del sitio web.

Información de seguridad y del producto

Para su seguridad

Lea estas sencillas instrucciones. No seguir las instrucciones puede ser peligroso o contrario a la legislación local. Si desea obtener más información, lea la guía del usuario completa.



APAGAR EN ZONAS RESTRINGIDAS

Apague el dispositivo cuando no esté permitido el uso de teléfonos móviles o cuando pueda causar interferencia o peligro, por ejemplo, en una aeronave, en hospitales o cerca de equipos médicos, combustibles, productos químicos o áreas donde se realizan explosiones. Respete todas las instrucciones en zonas restringidas.



LA SEGURIDAD EN CARRETERA ES LO PRINCIPAL

Respete la legislación local. Tenga siempre las manos libres para maniobrar con el vehículo mientras conduce. Su principal prioridad durante la conducción deberá ser la seguridad en la carretera.



INTERFERENCIAS

Todos los dispositivos inalámbricos pueden sufrir interferencias que podrían afectar al rendimiento.



SERVICIO TÉCNICO CUALIFICADO

El producto solo debe instalarlo o repararlo el personal del servicio técnico cualificado.



BATERÍAS, CARGADORES Y OTROS ACCESORIOS

Utilice solo baterías, cargadores y otros accesorios que haya aprobado HMD Global Oy para este dispositivo. No conecte productos que sean incompatibles.



MANTENGA SECO EL DISPOSITIVO

Si el dispositivo es resistente al agua, consulte su clasificación IP para obtener información más detallada.



PIEZAS DE VIDRIO

El dispositivo y/o su pantalla son de vidrio. Este vidrio puede romperse si el dispositivo cae sobre una superficie dura o recibe un golpe fuerte. En ese caso, evite tocar las piezas de vidrio del dispositivo y no intente quitar el vidrio roto del dispositivo. No vuelva a utilizar el dispositivo hasta que el personal cualificado sustituya el vidrio.



PROTEJA SUS OÍDOS

Para prevenir posibles lesiones auditivas, no escuche a volúmenes altos durante periodos prolongados. Proceda con precaución al mantener el dispositivo cerca del oído mientras el altavoz está en uso.



SAR

Este dispositivo cumple las normas que rigen la exposición a la radiofrecuencia cuando se utiliza tanto en la posición normal junto al oído como cuando se encuentra al menos a 5 mm del cuerpo. Puede consultar los valores máximos específicos de la SAR en la sección de información sobre certificaciones de la tasa específica de absorción (SAR) de esta guía del usuario. Para obtener más información, vaya a www.sar-tick.com.

Cuando utilice el dispositivo cerca del cuerpo con una funda protectora, una pinza de cinturón u otro tipo de dispositivo de sujeción, es aconsejable que este medio de sujeción no contenga metales. Además, debe estar separado del cuerpo como mínimo la distancia indicada anteriormente. Tenga en cuenta que los dispositivos móviles pueden estar transmitiendo incluso si no está haciendo una llamada de voz.

Servicios de red y costes

Para utilizar determinadas funciones y servicios, y descargar contenido (incluidos los elementos gratuitos) se necesita una conexión de red. Esto puede provocar la transferencia de grandes cantidades de datos, lo cual puede resultar en costes de datos. Es posible que también necesite suscribirse a otras funciones.



Importante: Es posible que el proveedor de servicios de red o el proveedor de servicios que utilice mientras viaja no ofrezca compatibilidad con redes 4G/LTE. En estos casos, tal

vez no pueda hacer o recibir llamadas, enviar o recibir mensajes, o utilizar conexiones de datos móviles. Para asegurarse de que el dispositivo funcione sin problemas cuando el servicio completo 4G/LTE no esté disponible, se recomienda cambiar la velocidad de conexión más rápida de 4G a 3G. Para ello, en la pantalla de inicio, toque **Ajustes** > **Redes e Internet** > **Redes móviles** y cambie **Tipo de red preferido** a **2G/3G**.



Nota: El uso de la función Wi-Fi puede estar restringido en algunos países. Por ejemplo, en la UE solo se admite el uso de Wi-Fi de 5150-5350 MHz en interiores; asimismo, en EE. UU. y Canadá solo se admite el uso de Wi-Fi de 5,15-5,25 GHz en interiores. Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales. Para obtener más información, póngase en contacto con el proveedor de servicios de red.

Llamadas de emergencia



Importante: No se garantizan las conexiones en todas las condiciones. Nunca dependa exclusivamente de un teléfono inalámbrico para las comunicaciones esenciales como son las emergencias médicas.

Antes de llamar:

- Encienda el teléfono.
- Si la pantalla del teléfono y las teclas están bloqueadas, desbloquéelas.
- Muévase a un lugar con una intensidad de señal suficiente.

En la pantalla de inicio, toque

1. Marque el número de emergencias oficial de la ubicación en la que se encuentre. Los números de llamadas de emergencia pueden variar en función de la ubicación.
2. Toque .
3. Proporcione la información necesaria de la forma más precisa posible. No finalice la llamada hasta que se le dé permiso para hacerlo.

Es posible que también deba hacer lo siguiente:

- Introduzca una tarjeta SIM en el teléfono. Si no tiene una SIM, en la pantalla de bloqueo, toque **Emergencia**.
- Si el teléfono le pide un código PIN, toque **Emergencia**.
- Apague las restricciones de llamadas en el teléfono, como el bloqueo de llamadas, la marcación fija o los grupos cerrados de usuarios.
- Si la red móvil no está disponible, también puede intentar hacer una llamada de Internet, en caso de que pueda acceder a Internet.

Cuidar el dispositivo

Maneje con cuidado el dispositivo, la batería, el cargador y los accesorios. Las siguientes sugerencias le ayudan a mantener su dispositivo operativo.

- Mantenga seco el dispositivo. La lluvia, la humedad y los líquidos de todo tipo pueden contener minerales que pueden oxidar los circuitos electrónicos.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o con polvo.
- No guarde el dispositivo en lugares con temperaturas altas. Las temperaturas elevadas pueden dañar el dispositivo o la batería.
- No guarde el dispositivo en lugares con temperaturas frías. Al volver a la temperatura normal, se puede generar humedad dañina en el interior del dispositivo.
- Abra el dispositivo siempre de acuerdo con las instrucciones que figuran en esta guía del usuario.
- Las modificaciones no autorizadas pueden dañar el dispositivo y pueden constituir una infracción de la normativa sobre dispositivos de radio.
- No deje caer, golpee ni mueva bruscamente el dispositivo o la batería. Si se manipula con brusquedad, podría estropearse.
- Utilice únicamente un paño suave, limpio y seco para limpiar la superficie del dispositivo.
- No pinte el dispositivo. La pintura puede impedir que funcione correctamente.
- Mantenga el dispositivo alejado de imanes y campos magnéticos.
- Para mantener sus datos importantes seguros, almacénelos al menos en dos lugares distintos, como un dispositivo, una tarjeta de memoria o un ordenador, o bien anote la información importante.

Durante un funcionamiento prolongado, el dispositivo puede calentarse. En la mayoría de casos, esto es normal. Para evitar un calentamiento excesivo, el dispositivo puede reducir su velocidad, cerrar aplicaciones, interrumpir la carga y, si es necesario, apagarse de forma automática. Si el dispositivo no funciona correctamente, llévelo al servicio de reparación autorizado más próximo.

Reciclar



Deposite siempre todos los materiales de embalaje, baterías y productos electrónicos usados en puntos de recogida especializados. De este modo contribuye a evitar la eliminación incontrolada de residuos y fomenta el reciclaje de materiales. Los productos eléctricos y electrónicos contienen muchos materiales de valor, como metales (por ejemplo, cobre, aluminio, acero y magnesio) y metales preciosos (como oro, plata y paladio). Todos los materiales del dispositivo pueden recuperarse en forma de materias y energía.

Símbolo del contenedor con ruedas tachado



SÍMBOLO DEL CONTENEDOR CON RUEDAS TACHADO

El símbolo del contenedor con ruedas tachado que aparece en el producto, la batería, la documentación o el paquete de ventas, le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos y las baterías deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. No deseche estos productos como residuos municipales generales: llévelos a reciclar. Para conocer cuál es el punto de reciclaje más cercano, consulte con la autoridad local encargada de la gestión de residuos.

Información de la batería y el cargador

INFORMACIÓN SOBRE LA BATERÍA Y EL CARGADOR

Para comprobar si la batería del teléfono es o no extraíble, consulte la guía introductoria.

Dispositivos con batería extraíble

Utilice este dispositivo solo con una batería recargable original. La batería se puede cargar y descargar numerosas veces, pero con el tiempo se gastará. Cuando note que los tiempos de conversación y espera se hayan reducido considerablemente, cambie la batería.

Dispositivos con batería no extraíble

No intente extraer la batería del dispositivo, ya que corre el riesgo de dañarlo. Para cambiar la batería al dispositivo, llévelo al servicio autorizado más cercano.

La batería se puede cargar y descargar muchas veces, pero con el tiempo acabará gastándose. Cuando la duración de los tiempos de conversación y espera sean notablemente más cortos de lo normal, lleve el dispositivo al servicio autorizado más próximo para que le cambien la batería.

Cargue el dispositivo con el cargador suministrado. El tipo de enchufe del cargador puede variar. El tiempo de carga puede variar en función de la capacidad del dispositivo.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD SOBRE EL USO DE BATERÍAS Y CARGADORES

Cuando no esté utilizando el cargador, desconéctelo. Si no se utiliza una batería totalmente cargada, esta pierde su carga por sí sola transcurrido un tiempo.

Procure mantener la batería siempre entre 15 °C y 25 °C (59 °F y 77 °F) para obtener un rendimiento óptimo. Las temperaturas extremas reducen la capacidad y la duración de la batería. Un dispositivo con la batería demasiado fría o caliente puede no funcionar temporalmente.

No arroje las baterías al fuego para desecharlas, ya que podrían explotar. Cumpla la

normativa local. Recicle siempre que sea posible. No las tire a la basura doméstica.

No desmonte, corte, aplaste, doble, perforo o dañe de ningún otro modo la batería. Si se observan pérdidas en la batería, evite que el líquido entre en contacto con los ojos o con la piel. Si el contacto ya se ha producido, limpie inmediatamente la piel o los ojos con agua, o solicite asistencia médica. No modifique ni intente introducir objetos extraños en la batería; tampoco la sumerja ni la exponga al agua u otros líquidos. Las baterías pueden explotar si están dañadas.

Utilice la batería y el cargador únicamente para los fines especificados. Un uso inadecuado o la utilización de baterías o cargadores no aprobados o no compatibles, puede suponer riesgos de incendios, explosiones u otros peligros, además de invalidar cualquier tipo de aprobación o garantía. Si cree que la batería o el cargador están dañados, llévelos a un centro de servicio o al distribuidor del teléfono antes de seguir utilizándolos. No utilice nunca un cargador o una batería dañados. No utilice el cargador al aire libre. No cargue el dispositivo durante una tormenta eléctrica.

Además, si el dispositivo tiene una batería extraíble, se aplican las siguientes consideraciones:

- Apague siempre el dispositivo y desenchúfelo del cargador antes de quitar la batería. Para desconectar los cargadores o los accesorios, sujete el conector y tire de él, no del cable.
- Puede producirse un cortocircuito accidental si un objeto metálico entra en contacto con las bandas metálicas de la batería. De hacerlo, la batería o el otro objeto podrían quedar dañados.

Niños

El dispositivo y sus accesorios no son juguetes. Pueden contener piezas pequeñas. Manténgalos fuera del alcance de niños pequeños.

Dispositivos médicos

Los equipos de radiotransmisión, incluidos los teléfonos móviles, pueden interferir con el funcionamiento de los dispositivos médicos que no estén debidamente protegidos. Consulte con un médico o con el fabricante del dispositivo médico para determinar si está correctamente protegido contra la radiación externa.

Dispositivos médicos implantados

Para evitar posibles interferencias, los fabricantes de dispositivos médicos implantados recomiendan que se mantenga una separación mínima de 15,3 centímetros (6 pulgadas) de distancia entre un dispositivo inalámbrico y el dispositivo médico. Las personas con tales dispositivos implantados deben tener en cuenta las siguientes indicaciones:

- Mantenga siempre el dispositivo inalámbrico a una distancia superior a 15,3 centímetros del dispositivo médico.
- No transporte el dispositivo inalámbrico en un bolsillo que se encuentre a la altura del pecho.
- Utilice el dispositivo inalámbrico en oído del lado opuesto al dispositivo médico.
- Apague el dispositivo inalámbrico si hay motivos para sospechar que se está produciendo alguna interferencia.
- Siga las indicaciones del fabricante del dispositivo médico implantado.

Si tiene alguna duda sobre cómo utilizar el dispositivo inalámbrico con un dispositivo médico implantado, consulte con su proveedor de productos médicos.

Oído



Advertencia: Cuando utilice los auriculares, es posible que su capacidad para oír sonidos externos se vea afectada. No utilice el manos libres en situaciones en las que pueda poner en peligro su seguridad.

Algunos dispositivos inalámbricos pueden interferir con ciertos audífonos.

Proteger el dispositivo frente a contenido perjudicial

El dispositivo puede estar expuesto a virus y otros contenidos perjudiciales. Tome las precauciones siguientes:

- Tenga cuidado al abrir mensajes. Pueden contener software malintencionado o perjudicial para el dispositivo o el ordenador.
- Tenga cuidado al aceptar peticiones de conectividad, navegar por internet o descargar contenido. No acepte conexiones por Bluetooth de fuentes que no conozca.

- Instale y utilice solamente los servicios y el software de fuentes de confianza y que ofrezcan un nivel adecuado de seguridad y protección.
- Instale un antivirus y algún otro software de seguridad en el dispositivo y cualquier ordenador conectado. Utilice solo una aplicación antivirus por vez. El uso simultáneo de varios antivirus puede afectar el rendimiento y el funcionamiento del dispositivo y/o del ordenador.
- Si accede a marcadores preinstalados y enlaces a páginas de internet de terceros, tome las precauciones adecuadas. HMD Global no recomienda ni asume ninguna responsabilidad sobre dichas páginas.

Vehículos

Las señales de radio pueden afectar a los sistemas electrónicos de vehículos que no estén debidamente instalados o protegidos. Si desea más información, consulte al fabricante de su vehículo o de su equipo.

Los dispositivos solo los puede instalar en un vehículo personal cualificado. Una instalación incorrecta puede resultar peligrosa y anular la garantía. Compruebe con regularidad que el equipo completo del dispositivo móvil de su vehículo esté correctamente montado y funcione debidamente. No almacene ni transporte materiales inflamables o explosivos en el mismo compartimento destinado al dispositivo, a sus piezas o a accesorios. No coloque el dispositivo ni los accesorios sobre la zona de despliegue del airbag.

Entornos potencialmente explosivos

Apague el dispositivo en entornos con elementos potencialmente explosivos, como en las proximidades de surtidores de gasolina. Una chispa podría causar una explosión o un incendio que podría provocar heridas físicas o la muerte. Respete las restricciones en zonas con combustibles, instalaciones químicas o donde se realicen explosiones. Es posible que las zonas con un entorno potencialmente explosivo no lo indiquen con claridad. Estas zonas incluyen los lugares donde se le indica que apague el motor del vehículo, debajo de la cubierta de los barcos, en las instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos y allí donde la atmósfera contenga productos químicos o partículas como granos, polvo o polvos metálicos. Consulte con los fabricantes de vehículos que utilicen gas licuado de petróleo (como propano o butano) si este dispositivo se puede utilizar con seguridad cerca de estos vehículos.

Condiciones húmedas o polvorientas

Este dispositivo ha recibido una calificación de IP67 para la resistencia al polvo y al agua a partir de las pruebas realizadas en modo en espera, en condiciones de laboratorios controladas. Esta resistencia no es una condición permanente y puede disminuir como consecuencia del desgaste normal.

La resistencia al agua significa resistencia solo al agua fría y limpia. No exponga el dispositivo a ningún otro tipo de líquido (como agua de mar, agua jabonosa, agua de piscinas, detergente, ácidos o disolventes, perfume, disolvente de adhesivos, tinte para el cabello, lociones, protector solar o aceite). No sumerja el dispositivo en agua. Si el dispositivo se ha expuesto al agua, retírela con un paño seco. Si se ha expuesto a algún otro líquido, rocíelo de inmediato con un poco de agua limpia. Seque el dispositivo con cuidado. No cargue ni conecte el dispositivo si los conectores están sucios o húmedos.

Importante: La garantía no cubre daños por líquidos. Para impedir daños por líquidos, evite nadar o bañarse con el dispositivo, exponerlo a aguas presurizadas o de alta velocidad (como cuando se ducha o practica surf o jet ski), usar el dispositivo en un sauna o baño turco, sumergir el dispositivo intencionadamente en agua, o bien utilizarlo fuera de los intervalos de temperatura sugeridos o en entornos muy húmedos.

Importante: Los accesorios que se utilizan con este dispositivo no ofrecen la misma resistencia al agua que el dispositivo. Por ejemplo, los cargadores solo deben utilizarse en condiciones secas, nunca húmedas.

Información sobre la certificación de la tasa específica de absorción (SAR)

Este dispositivo móvil cumple las normas que rigen la exposición a la radiofrecuencia.

El dispositivo móvil es un dispositivo radiotransmisor y radiorreceptor. Está diseñado para no superar los límites de exposición a las ondas de radio (campos electromagnéticos de radiofrecuencia) recomendados por las directrices internacionales de la organización científica independiente ICNIRP. Estas directrices incorporan importantes márgenes de seguridad pensados para garantizar la

protección de todas las personas, independientemente de su edad o estado de salud.

Las directrices de exposición se basan en la tasa específica de absorción (SAR), que es una expresión de la cantidad de potencia de radiofrecuencia (RF) que llega a la cabeza o el cuerpo cuando el dispositivo está transmitiendo. El límite de SAR establecido por la ICNIRP para dispositivos móviles es de 2,0 W/Kg de media sobre 10 gramos de tejido corporal.

Las pruebas de la SAR se llevan a cabo con el dispositivo en posiciones de funcionamiento estándar, mientras el dispositivo transmite al máximo nivel certificado de potencia en todas las bandas de frecuencia.

Consulte www.nokia.com/phones/sar para obtener el valor SAR máximo del dispositivo.

Este dispositivo cumple las directrices de exposición a RF cuando se sostiene junto al oído o cuando se coloca como mínimo a 1,5 centímetros del cuerpo. Cuando utilice el dispositivo cerca del cuerpo con una funda protectora, una pinza de cinturón u otro tipo de dispositivo de sujeción, es aconsejable que este medio de sujeción no contenga metales. Además, debe estar separado del cuerpo como mínimo la distancia indicada anteriormente.

Para enviar datos o mensajes, se necesita una buena conexión a la red. El envío se puede retrasar hasta que esta conexión esté disponible. Siga las instrucciones anteriores sobre las distancias de separación hasta que el envío haya finalizado.

En el uso general, los valores de la SAR son considerablemente inferiores a los valores indicados anteriormente. Esto se debe a que la potencia operativa de su móvil se reduce cuando no se necesita toda la potencia para realizar la llamada. Gracias a ello, se aumenta la eficacia del sistema y se reducen al mínimo las interferencias en la red. Cuanto menor sea la salida de potencia, menor será el valor de la SAR.

Los modelos de dispositivo pueden tener distintas versiones y más de un valor. Con el tiempo, pueden producirse cambios en los componentes y el diseño, algunos de los cuales pueden afectar a los valores de SAR.

Para obtener más información, vaya a www.sar-tick.com. Tenga en cuenta que los dispositivos móviles pueden estar transmitiendo incluso si no está haciendo una llamada de voz.

La Organización Mundial de la Salud (OMS) ha declarado que la información científica actual no prescribe la necesidad de seguir precauciones especiales cuando se

utilizan dispositivos móviles. Si desea reducir el nivel de exposición, la OMS recomienda que limite el uso o que utilice un kit de manos libres para mantener el dispositivo alejado de la cabeza y el cuerpo. Para obtener más información, explicaciones y opiniones sobre la exposición a la radiofrecuencia, visite el sitio web de la OMS en www.who.int/peh-emf/en.

Acerca de la gestión de derechos digitales

Cuando utilice este dispositivo, deberá respetar la legislación en vigor, así como las costumbres locales, la privacidad y los derechos legítimos de las demás personas, incluidos los derechos de autor. La protección de los derechos de autor puede prohibir la realización de copias o modificaciones, y la transferencia de fotos, música y otro contenido.

Derechos de autor y avisos

DERECHOS DE AUTOR Y OTROS AVISOS

La disponibilidad de los productos, las funciones, las aplicaciones y los servicios pueden variar según la región. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios. Este producto puede contener componentes, tecnología o software sujetos a las normativas y a la legislación de EE. UU. y de otros países. Se prohíbe toda desviación que contravenga la legislación.

El contenido del presente documento se suministra "tal cual". Salvo que así lo exija la legislación en vigor aplicable, no se ofrece ningún tipo de garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías implícitas de comerciabilidad e idoneidad para un fin en particular en lo que se refiere a la precisión, fiabilidad y contenido del presente documento. HMD Global se reserva el derecho a revisar este documento o ponerlo fuera de circulación en cualquier momento sin previo aviso.

En la máxima medida de lo permitido por la ley de aplicación, ni HMD Global ni las empresas que otorgan sus licencias serán responsables bajo ninguna circunstancia de la pérdida de datos o ingresos ni de ningún daño especial, incidental, consecuente o indirecto, independientemente de cuál sea su causa.

Queda prohibida la reproducción o distribución de todo o parte del contenido de

este documento bajo cualquier forma sin el consentimiento previo y por escrito de HMD Global. HMD Global aplica una política de desarrollo continuo. HMD Global se reserva el derecho a realizar modificaciones y mejoras en todos los productos descritos en este documento sin previo aviso.

HMD Global no hace ninguna declaración, no proporciona ninguna garantía ni asume ninguna responsabilidad con respecto a la funcionalidad, el contenido o la asistencia del usuario final de aplicaciones de terceros proporcionadas con el dispositivo. Cuando utiliza una aplicación, estarán aceptando que dicha aplicación se proporciona tal cual.

La descarga de mapas, juegos, música y vídeos y la carga de fotografías y vídeos pueden implicar la transferencia de grandes cantidades de datos. Su proveedor de servicios puede aplicar cargos por la transmisión de datos. La disponibilidad de determinados productos, servicios y características puede variar según la región. Póngase en contacto con su distribuidor local para obtener más detalles y saber la disponibilidad de algunos idiomas.

Es posible que determinadas características, funciones y especificaciones de producto dependan de la red y estén sujetas a términos, condiciones y cargos adicionales.

Todo ello está sujeto a cambios sin previo aviso.

La Política de privacidad de HMD Global, disponible en <http://www.nokia.com/phones/privacy>, es válida para el uso del dispositivo.

Qualcomm y Snapdragon son marcas comerciales de Qualcomm Incorporated, registradas en los Estados Unidos y en otros países.

ZEISS, el logotipo de ZEISS, Tessar y T* son marcas registradas de Carl Zeiss AG y se usan bajo licencia de Carl Zeiss Vision GmbH.

Google, Android, Google Play y otras marcas son marcas comerciales de Google LLC.

El símbolo "Qi" es una marca comercial de Wireless Power Consortium.

HMD Global Oy es el licenciatario exclusivo de teléfonos y tablets de la marca Nokia. Nokia es una marca registrada de Nokia Corporation. OZO es una marca comercial de Nokia Technologies Oy.

La marca y los logotipos con la palabra Bluetooth son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y el uso de dichas marcas por parte de HMD Global se realiza bajo licencia.

Todas las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.